

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 88 (1970)
Heft: 2

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag 5. Januar 1970
Berne, lundi 5 janvier 1970

9

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

88. Jahrgang
88^e année

No 2

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 2000 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

No 2 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertpapiere. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Kubag AG, in Glarus.
Heliovox SA, Genève.
Négociations et Techniques Nouvelles SA, NTN, Genève.
Planning and Development Corporation SA, Genève.
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marche di fabbrica e di commercio/242429 - 242509.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Handelsabkommen mit Kuba. – Accord commercial avec Cuba.
République du Sénégal: Régime des importations. – Règlement de l'importation des détergents.
Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg,
Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Ticino,
Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

19. Dezember 1969. Rohrverschraubungen, Hydraulikleitungen.
Hewag Heinen & Weyermann AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Otikerstrasse 53, Zürich 6. Statutendatum: 12. 12. 1969. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Rohrverschraubungen, Hydraulikleitungen, Rohren sowie technischen Artikeln für den Maschinenbau; kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Heinrich J. Heinen-Dahlen, deutscher Staatsangehöriger, in Köln, Präsident; Wolfgang Weyermann-Moser, von Wynigen und Zürich, in Zürich, diese beide mit Einzelunterschrift, und Werner Troller-Schmitter, von Starrkirch-Wil, in Fulenbach, dieser ohne Zeichnungsbefugnis.

19. Dezember 1969. Flugzeugcharterung und Vermietung.
Airplane Lease AG (Airplane Lease SA) (Airplane Lease Inc.) (Airplane Lease Ltd.), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bellierstrasse 10, Zürich 8 (bei Dr. Niklas Barth). Statutendatum: 10. 12. 1969. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Zweck: Charterung und Vermietung von Flugzeugen und Vermittlung von Flügen. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, so dürfen die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Einziges Mitglied des VR: Dr. Niklas Barth, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

19. Dezember 1969. Waren aller Art.
Dreher A.G., bisher in Steffisburg (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1967, S. 3289). Statuten, ursprünglich vom 5. 8. 1967, am 5. 6. 1969 geändert. Neuer Sitz: Elgg. Adresse: Geissbühlstrasse (bei Fritz Griesser). Neue Schreibweise der Firma: Dreher AG. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Zweck: Verkauf und Vertrieb aller von der Firma «Dr. Ing. Manfred Dreher KG» in Engelsbrand bei Pforzheim gefertigten und vertriebenen Erzeugnisse und Handelswaren in der Schweiz, Werbung von Kundschaft und Beratung derselben nach den Weisungen der Firma «Dreher KG Engelsbrand». Gesellschaft kann zu diesem Zwecke Liegenschaften oder Baurechte erwerben, sich an anderen Gesellschaften in der Schweiz, mit Ausnahme von Konkurrenzfirmen der Firma «Dr. Ing. M. Dreher KG», beteiligen. VR (Verwaltungsrat): ein oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Heinrich Brechbühl und Otto Maier aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Dr. Manfred Dreher, deutscher Staatsangehöriger, in Engelsbrand bei Pforzheim, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR: Laura Griesser, von Zürich und Weiach, in Elgg, mit Einzelunterschrift, und Fritz Griesser, von Zürich und Weiach, in Elgg, dieser ohne Zeichnungsbefugnis.

19. Dezember 1969.
Immobilien A.G. «Zähringer», bisher in Sursee (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1967, S. 2893). Statuten, ursprünglich vom 25. 5. 1937, letztmals geändert am 21. 7. 1967, am 1. 12. 1969 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Uraniastrasse 24, Zürich 1 (bei Erwin Bernheim). Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften irgendwelcher Art. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Dr. Max Nievergelt und Carl Fischer aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Erwin Bernheim, von Zürich, in Herrliberg, bisher Präsident, nun einziges Mitglied des VR; führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

19. Dezember 1969. Industrielle und allg. Gebrauchsartikel.
Phillips A.G., in Zürich 3 (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1969, S. 2677), Erzeugung und Vertrieb industrieller und allgemeiner Gebrauchsartikel usw. Statuten am 9. 9. 1969 geändert. Durch Ausgabe von 10 000 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 30 000 000 auf Fr. 35 000 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch entsprechende Verwendung eines Teils des Reingewinnes liberriert. Das Grundkapital zerfällt in 70 000 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberriert.

19. Dezember 1969. Flugmaterialvermietung und Vercharterung.
Fly Yourself AG, in Kloten (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1967, S. 1314). Statuten am 18. 11. 1969 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Vermietung und Vercharterung von Flugmaterial und Zubehör für Sport-, Schulungs-, Transport- und Reisezwecke, Ausbildung und Weiterbildung von Piloten sowie Handel mit Flugmaterial und Zubehör. Gesellschaft kann sich auch an anderen Flugbetriebsunternehmungen beteiligen.

19. Dezember 1969.
Otto Riedo, Radio und Fernsehen, in Zürich, Speerstrasse 50. Einzelzertifirma (Neueintragung). Inhaber: Otto Riedo, von Zumholz FR, in Zürich 9. Gemma Riedo, von Zumholz FR, in Zürich, führt Einzelunterschrift. Verkauf von Radio- und Fernsehgeräten sowie Installation von Antennenanlagen.

19. Dezember 1969. Werbeagentur, Druckerei.
AGA-Print, Jörn Malek, in Meilen, alte Landstrasse 153, Einzelzertifirma (Neueintragung). Inhaber: Jörn Malek, von Berlingen, in Meilen. Werbeagentur und Druckerei.

19. Dezember 1969.
Duralca-Fahrradteile-Fabrikation, Caironi, in Zürich (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1952, S. 1462). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

19. Dezember 1969.
Münchensteinerstrasse Immobilien AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 144 vom 22. 6. 1956, S. 1606). Berta Hafner – diese infolge Todes – und Gottfried Hafner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ernst Hafner, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift.

19. Dezember 1969.
Boesch Motorboote, in Kilchberg (SHAB Nr. 28 vom 6. 2. 1964, S. 390). Die Prokura von Max Schmid ist erloschen.

19. Dezember 1969.
Bank Benevent AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1969, S. 2828). Gewährung von Kleinkrediten usw. Neue Adresse: Bleicherweg 45, Zürich 2.

19. Dezember 1969. Marktforschungen, Betriebsberatungen.
Ormafo AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1965, S. 3901). Institut für Marktforschung und Betriebsberatung usw. Dr. phil. Fritz Briner aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Friedrich Feller nun einziges Mitglied des VR; führt weiter Einzelunterschrift.

19. Dezember 1969.
Braueri Haldengut, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1969, S. 1670). Neu haben Kollektivprokura zu zweien Roman Strobel, von Wuppenau und Winterthur, in Seuzach, und Dieter Zingg, von Gächlingen SH und Winterthur, in Winterthur.

19. Dezember 1969. Waren aller Art.
Hanla A.-G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1967, S. 1493). Import, Export und Handel mit Waren aller Art usw. Prokura von Markus Blechner erloschen.

19. Dezember 1969. Bau- und Fabrikspenglerarbeiten.
Arthur Widmer, in Adliswil (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1967, S. 269). Ausführung von Bau- und Fabrikspenglerarbeiten usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Robert Widmer, von Adliswil und Brittnau, in Adliswil.

19. Dezember 1969. Fahrräder, Nähmaschinen.
Radox A.-G., in Zürich 9 (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1968, S. 2332). Handel mit und die Fabrikation von Fahrrädern und Nähmaschinen usw. Prokura von Bernhard Carl Drenowatz erloschen.

19. Dezember 1969. Automobile.
C.A. Drenowatz, in Zürich (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1963, S. 470). Handel mit Automobilen usw. Prokura von Bernhard Carl Drenowatz erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Viktor Schlund, von Schneisingen AG, in Küsnacht ZH.

19. Dezember 1969.
Tip-Top-Garage A.-G. Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1969, S. 1204). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Edmondo Pedretti, von und in Zürich, und Robert Meyer, von Grosswangen LU, in Zürich.

19. Dezember 1969. Beteiligungen.
Aktiengesellschaft Assuricum (Società Anonima Assuricum) (Società Anonima Assuricum) (Assuricum Company Limited) (Società Anonima Assuricum), in Zürich 2 (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1965, S. 2194). Beteiligung an Unternehmungen, besonders auf dem Gebiete der Versicherung usw. Dr. Franz Schmitz aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz Gerber, von Röttenbach i. E., in Zollikon.

19. Dezember 1969. Gummi.
Angst & Pfister A.-G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1969, S. 2361). Handel mit Gummi usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzweiges, Ernst Weber, von Gächlingen, in Illnau.

19. Dezember 1969.
Gesellschaft Vitovec, bisher in Obereg, Genossenschaft (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1963, S. 2484). Die Generalversammlung vom 25. 10. 1969 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 3. 7. 1963 datieren, abgeändert. Die Firma lautet: Baugesellschaft Resta. Sitz der Genossenschaft ist Zürich. Die Genossenschaft bezweckt, in gemeinsamer Selbsthilfe ihren Mitgliedern günstige Wohn- und Ferienliegenschaften zu verschaffen, wobei dieser Zweck erreicht werden soll durch Erwerb von geeigneten Grundstücken und Liegenschaften und Erstellung oder Umbau von Liegenschaften zu möglichst niedrigen Zinssätzen und der Verkauf solcher Objekte an Genossenschafter erfolgt, und zwar ohne Gewinn. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100 und Fr. 500. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus drei bis fünf Mitgliedern. Josef Hoeltschi ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident, Sekretär und Kassier der Verwaltung ist Josef Landtwing, von Zug, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Geschäftsmilieu: Militärstrasse 42 in Zürich 4.

19. Dezember 1969.
Bizerba Holdings AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Stadthausquai 5, Zürich 1 (c/o Dr. Peter Alther). Statutendatum: 15. 12. 1969. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie Durchführung von Finanzierungsgeschäften; kann alle mit diesen Zielen verbundenen Tätigkeiten ausüben. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. VR bestimmt Zeichnungsberechtigte und Art der Zeichnung. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR: Dr. Peter Uhlmann, von Schaffhausen, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

19. Dezember 1969.
Anglo Nordic Bank Ltd. (Anglo Nordische Bank AG), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Tiefenhöfe 10, Zürich 1. Statutendatum: 9. 12. 1969. Grundkapital: Fr. 7 500 000, voll liberriert, 7500 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: Betrieb einer Bank; befasst sich im besonderen mit der Entgegennahme von Geldern in Kreditoren- und Checkrechnungen, jedoch unter Ausschluss von Spareinlagen; der Gewährung von Krediten und der Bevorschussung von Warenkontrakten, Devisengeschäften, Verwahrung und Verwaltung von Vermögenswerten und Tätigkeit aller damit zusammenhängenden Operationen, wie Kapitalanlagen, Konversionen, Subskriptionen, An- und Verkauf von Wertschriften, Übernahme und Vermittlung von Anleihen, Aktienemissionen, Anteilscheinen von Anlagefonds; Übernahme von Verwaltungs- und Treuhändermandaten für fremde Rechnung; Geschäftsbereich ist in erster Linie Europa, mit besonderen Geschäftsbeziehungen zu England und Skandinavien. VR (Verwaltungsrat): mindestens 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Stafford Northcote, britischer Staatsangehöriger, in London, Präsident; Dr. Peter Alther, von Zürich und St. Gallen, in Küsnacht, Vizepräsident; Fritz von Schulthess Rechberg, von Zürich, in Cham; Bernhard Truninger, von Zürich, in Kilchberg ZH; Dr. Ulrich Wehrli, von und in Zürich; Hans H. Mahler, von Thalwil und Parpan, in Thalwil; Sven Viig, norwegischer Staatsangehöriger, in Oslo, und Hans-Joachim Peters, deutscher Staatsangehöriger, in Trenthorst bei Preetz (Dld.), alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor: Kurt E. Vogelsang, von Zürich und Gebenstorf, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Dezember 1969.
Bank Fellingier A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1968, S. 1362). Kredit- und Verwaltungsbank usw. Statuten am 10. 12. 1969 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 5000 wurde das Grundkapital von Fr. 2 500 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht; es zerfällt in 2000 Namenaktien zu Fr. 500 und 400 Inhaberaktien zu Fr. 5000 und ist voll liberriert.

19. Dezember 1969. Import, Export, Transit.
Transtrade AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1967, S. 1429). Import-, Export-, Handels- und Transitgeschäfte aller Art usw. Statuten am 8. 12. 1969 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Franken 400 000 auf Fr. 500 000 erhöht; es zerfällt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

19. Dezember 1969.
Verit Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1969, S. 848). Statuten am 16. 12. 1969 geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberriert. Das Grundkapital zerfällt in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

19. Dezember 1969. Literarische und belletristische Werke, Fernkurse.
Persona Verlag AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Gubelstrasse 36, Zürich 11. Statutendatum: 3. 10. und 21. 11. 1969. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: Führung eines Buchverlages für vornehmlich literarische und belletristische Werke des Autors Jack Thommen; ausserdem kann sich die Gesellschaft als Verlegerin anderer belletristischer Werke, Fachliteratur, Sachbücher, Kunstbücher, Zeitschriften und ähnlicher Druckerzeugnisse betätigen; ferner ist sie berechtigt, bei Bedarf ein Institut für Fernkurse belehrender Art und für Top-Management-Ausbildung zu errichten; sie kann auch Kulturunternehmen mit den damit verbundenen Aktivitäten, sich an andern verwandten Unternehmen beteiligen; Immobilien im In- und Ausland erwerben und veräussern; ihre Tätigkeit ist nicht auf die Schweiz beschränkt. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Fred Peter Bracher, von Burgdorf und Madiswil, in Baden, Präsident, Friedrich Grohe, deutscher Staatsangehöriger, in Echandens, Vizepräsident; Dr. Berthold Böhlinger, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Homburg; Dr. Jakob Thommen, von Basel und Niederdorf BL, in Basel, und Susy Moser, von Sumiswald, in Langenthal, alle fünf mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Dezember 1969.
Bar «Sacramento», Franz Mazzoleni, in Zürich, Feldgütliweg 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Francesco Mazzoleni, von Augio GR, in Chur. Betrieb der Bar «Sacramento».

19. Dezember 1969.
H. Hert & Co. Bau- und Möbelschreinerei, in Zürich 11, Affolternstrasse 142, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1.1.1970. Bau- und Möbelschreinerei. Gesellschafter: Hermann Hert, von Messen, in Zürich 2, und Werner Gubler, von Müllheim, in Fällanden.

19. Dezember 1969. Damen- und Kinderkonfektion.
Damosia AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 293 vom 14.12.1967, S. 4107). Handel mit Damen- und Kinderkonfektion usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 3.11.1969 wurde die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

19. Dezember 1969.
Rolf Haegy, Automobile, in Zürich, Birmsendorferstrasse 511, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Hägy, von Basel und Aadorf, in Beckenried NW. Handel mit Automobilen.

19. Dezember 1969.
GFB Gesellschaft für Beteiligung in der Bauwirtschaft, in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 29.2.1969, S. 280). Unterschriften von Peter Dietrich und Willi Gautschi sowie Prokura von Verena Aeberli erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken: Jean-Pierre Strasser, von Thundorf, in Zuzikon, und Elisabeth Burkhard, von Hohenrain, in Wallisellen.

19. Dezember 1969. Gesundheitstechnische Einrichtungen.
Benz & Cie. AG Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 194 vom 21.8.1969, Erstellung und Vertrieb von gesundheitstechnischen Einrichtungen usw. Prokura von Hans Haller erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien René Kunz, von und in Zürich.

19. Dezember 1969. Zahnärztliche Arbeiten.
Seiler & Scheidegger, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 21.6.1948, S. 1730), Ausführung von zahnärztlichen Arbeiten. Es wohnen nun Gesellschafter Rudolf Seiler in Dübendorf und Gesellschafter Werner Scheidegger in Zürich 7. Neues Geschäftsdomizil: Weinbergstrasse 24 in Zürich 1.

19. Dezember 1969. Betonarmierungen.
Ernst Baumann, in Winterthur (SHAB Nr. 223 vom 23.9.1968, S. 2049), Ausführung von Betonarmierungsarbeiten. Neues Geschäftsdomizil: Bergblumenstrasse 16.

19. Dezember 1969. Mineralöl- und Industrieprodukte.
Friedrich Leyb, in Zürich (SHAB Nr. 34 vom 11.2.1969, S. 329), Fabrikation und Verkauf von Mineralöl- und Industrieprodukten. Der Firmainhaber lebt nun in Gütertrennung.

19. Dezember 1969. Fernmeldetechnische Anlagen und elektrische Apparate.
Ericsson AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 45 vom 24.2.1969, S. 424), Fertigung und Vertrieb von fernmeldetechnischen Anlagen und elektrischen Apparaten aller Art usw. Bengt Söderberg aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Nils Anton Kallerman, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm.

19. Dezember 1969. Früchte und Gemüse.
Mediluce AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 71 vom 25.3.1968, S. 631), Handel mit und Produktion von unverarbeiteten und verarbeiteten Früchten und Gemüse usw. Unterschrift von Roger Nadig erloschen.

19. Dezember 1969. Eisenwaren, Werkzeuge.
Ernst Hager AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 282 vom 2.12.1969, S. 2771), Handel mit Eisenwaren, Werkzeugen und Haushaltartikeln usw. Ernst Hager aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Erwin Luder, Präsident des VR, wohnt nun in Dietlikon. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rosmarie Luder, von Höchstetten BE, in Dietlikon, und Konrad Büchler, nun in Rümlang; Prokura des letzteren erloschen.

19. Dezember 1969. Finanz- und Warentransaktionen.
Rinderknecht & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 2.9.1969, S. 2015), Durchführung von Finanz- und Warentransaktionen für eigene und fremde Rechnung usw. Die Kommanditistin Elisabeth Rinderknecht geb. Alther ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

19. Dezember 1969.
Fertighaus AG Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 29 vom 5.2.1969, S. 280), Erstellung von Gebäuden, insbesondere von vorfabrizierten Wohnhäusern usw. Unterschriften von Peter Dietrich und Willi Gautschi sowie Prokura von Verena Aeberli erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken: Jean-Pierre Strasser, von Thundorf, in Zuzikon, und Elisabeth Burkhard, von Hohenrain, in Wallisellen.

19. Dezember 1969. Koordination von Möbeltransporten.
Eurovan AG (Eurovan SA) (Eurovan Ltd.), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Pfingstweidstrasse 31, Zürich 5 (bei der A. Welt-Furrer AG). Statutendatum: 11.12.1969. Grundkapital: Fr. 75 000, voll liberiert, 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: internationale Koordination von Möbeltransporten innerhalb Europas; kann alle Geschäfte tätigen. VR (Verwaltungsrat): 3 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: John William Ellis, britischer Staatsangehöriger, in London. Präsident: Dr. Alfred Bircher-Weltli, von Zürich und Küssnacht, in Küssnacht, Vizepräsident, und Dr. Heinz Reichwein, in Zürich, in Rüschlikon, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Karl Heinz Spillmann, von Zug, Zürich und Küssnacht, in Küssnacht; Lars Erik Ostman, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm; Jörgen Schmidt-Klingenberg, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg, und Michael Scott, britischer Staatsangehöriger, in London.

19. Dezember 1969.
Migros Bank, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 10.7.1969, S. 1605). Statuten am 18.12.1969 geändert. Durch Ausgabe von 7000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 25 000 000 auf Fr. 32 000 000 erhöht worden; es zerfällt in 25 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 7000 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

19. Dezember 1969.
Land Development Company Ltd., in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Grossmünsterplatz 8, Zürich 1 (c/o Dr. Rico Steinbrüchel). Statutendatum: 18.12.1969. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Zweck: Durchführung von Immobiliengeschäften aller Art im In- und Ausland, insbesondere auch Erschliessung von Bauland; kann auch Mobilien, Konzessionen und Rechte aller Art erwerben und veräussern; kann sich an Gesellschaften direkt oder indirekt beteiligen. VR

(Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR: Dr. Rico Steinbrüchel, von Zürich, in Küssnacht, mit Einzelunterschrift.

19. Dezember 1969.
KA-Immobil AG, in Zollikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Langwattstrasse 40 (bei Dr. Camille Schmid). Statutendatum: 18.12.1969. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Zweck: Durchführung von Immobiliengeschäften aller Art im In- und Ausland, insbesondere auch Erwerb und Verkauf von Hotels, Motels, Gaststätten und dergleichen; kann ausnahmsweise Hotels, Motels, Gaststätten und dergleichen selber betreiben; kann auch Mobilien, Konzessionen und Rechte aller Art erwerben und veräussern; kann sich an Gesellschaften direkt oder indirekt beteiligen. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR: Dr. Rico Steinbrüchel, von Zürich, in Küssnacht, mit Einzelunterschrift.

18. Dezember 1969. Dachdeckerie.
Walter Burri & Co, in Aarberg, Dachdeckergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.7.1964, S. 1815). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Walter Burri sen. aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Walter Burri jun., von Schüpfen, in Aarberg, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet Walter Burri, Dachdeckergeschäft, Schwalbenweg 5.

Bureau Aarberg

18. Dezember 1969. Musikinstrumente.
Schmidt-Flohr A.G., in Bern, Herstellung aller Art von Musikinstrumenten und Apparaten und Einrichtungen, die Gebilde der Tonkunst wiedergeben oder übertragen usw. (SHAB Nr. 141 vom 20.6.1969, S. 1429). Walter Riesen, Präsident; Alfred von Werdt, Vizepräsident; Erna von Känel, Hans Schmidt und Karl Theiler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Peer Erwin Schmidt, Präsident (bisher Mitglied), und Harry Schmidt, dessen Prokura erloschen ist. Beide führen Kollektivunterschrift unter sich oder zeichnen je mit einem der übrigen Berechtigten.

18. Dezember 1969.
Holligen-Baugesellschaft Bern, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 9.9.1968, S. 1939). Karl Schneider, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Ernst Widmer (bisher Mitglied); er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Dezember 1969.
Tscharnert Immobilien A.G., in Bern (SHAB Nr. 154 vom 5.7.1961, S. 1939). Kollektivprokura zu zweien mit dem Befugnissen gemäss Art. 459, Abs. 2, OR, ist erteilt worden an Othmar Balmer, von Ferenbalm, in Bern-Bümpliz.

19. Dezember 1969.
Berne Lebensversicherungs-Gesellschaft (La Bernese Compagnie d'Assurances sur la Vie) (La Bernese Compagnia d'Assicurazioni sulla Vita) (The Bernese Life Insurance Company), in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 26.6.1969, S. 1483). Die Prokuren von Dr. Kurt Schmidjö und Roland Créjer sind erloschen. Peter Loy ist zum Direktor ernannt worden; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Die bisherigen Subdirektoren Johann Ulrich Nüesch und Jacques Héfti tragen nun den Titel Vizepräsident. Sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Anton Dietrich, von Andist, in Belp; Georges Macquat, von Bonfol, in Bern, und Bernard Vonlanthen, von Schmitten und Freiburg, in Bern.

19. Dezember 1969. Plattenspieler, Tonbandgeräte usw.
Discorotation Schmid & Co., in Bern. Alfred Schmid, von Lindau, in Bern, und Michael Bernard, von Köniz, in Spiegel, Gemeinde Köniz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen. Die am 1. Januar 1970 beginnen wird. An- und Verkauf sowie Vermietung von Produkten der Hoch- und Niederfrequenz-Technik und deren Reparaturen, sowie Handel mit Plattenspielern, Tonbandgeräten, Schallplatten und Zubehör. Pestalozzistrasse 13.

19. Dezember 1969. Kolonialwaren usw.
Hans Roth, in Bern, Handelsagenturen für Kolonialwaren und Landesprodukte usw. (SHAB Nr. 306 vom 30.12.1950, S. 3371). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

19. Dezember 1969.
Bank und Finanz-Institut AG (Comptoir Bancaire et Financier Société anonyme) (Bank and Finance Company Inc.), in Bern (SHAB Nr. 106 vom 8.5.1969, S. 1050). Walter Sollberger ist zum Vizedirektor ernannt worden. Er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien für den Geschäftskreis des Hauptstitzes; seine Prokura ist erloschen.

19. Dezember 1969.
Devo Gurten «F» Immobilien A.G., in Bern (SHAB Nr. 294 vom 15.12.1966, S. 3977). In der Generalversammlung vom 14. November 1969 wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Erwerb und Veräusserung, Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke. Die Prokuren von Johann Jöhler, Walter Metzger und Paolo Rezzonico sind erloschen.

19. Dezember 1969.
Devo Gurten «F» Immobilien A.G., in Bern (SHAB Nr. 92 vom 21.4.1966, S. 1283). In der Generalversammlung vom 14. November 1969 wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Erwerb und Veräusserung, Vermietung und Verpachtung eigener Grundstücke. Die Prokuren von Johann Jöhler, Walter Metzger und Paolo Rezzonico sind erloschen.

19. Dezember 1969.
Fehlmann Grundwasserbauten AG, in Bern (SHAB Nr. 145 vom 24.6.1968, S. 1362). In der Generalversammlung vom 17. Dezember 1969 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 750 000 erhöht durch Ausgabe von 1500 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 750 000, eingeteilt in 3500 Namenaktien zu Fr. 500.

19. Dezember 1969. Bauten.
Otto Greutmann Erben, in Gasel, Gemeinde K ö n i z, Baugesellschaft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 16.5.1967, S. 1649). Infolge Erreichens der Volljährigkeit ist die Beistandtschaft über den Gesellschafter Rudolf Greutmann, geb. 1949, dahingefallen. Er führt nun Kollektivunterschrift mit der Gesellschafterin Anna Elisabeth Greutmann-Vogelsanger. Einzelprokura ist erteilt worden an Hansruedi Aeschbacher, von Lützelrüti, in Köniz.

19. Dezember 1969.
Brennstofflager AG, in Liebfeld, Gemeinde K ö n i z (SHAB Nr. 1 vom 3.1.1968, S. 4). Emil Junker-Moeller, Präsident, und Hans Graf sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Unterschrift von Geschäftsführer Hans Gloor sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht jetzt aus Walter Eggmann, von Thun, in Bern, Präsident, und Paul Emil Dalcher, von Riehen und Basel, in Riehen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Alfred Aeschlimm ist zum Geschäftsführer ernannt worden. Er führt nicht mehr Prokura, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Dezember 1969.
Fachbuchhandlung «Die Heimkehr» Max Schlecker, bisher in Bremgarten bei Bern (SHAB Nr. 137 vom 16.6.1969, S. 1381). Die Firma hat den Sitz nach K ö n i z verlegt. Die Prokura von Alwin Wilhelm Simon ist erloschen. Geschäftslokal: Dorfbachstrasse 54 (bei Erich Schulp).

19. Dezember 1969. Kommerzielle Flüge usw.
Tellair, in Bern, Durchführung von kommerziellen Flügen usw. (SHAB Nr. 279 vom 28.11.1969, S. 2746). Thomas Keane ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht.

19. Dezember 1969.
Treuhänderstelle des Schweizer Hotelier-Vereins A.G., Zweigstelle Bern (Fiduciaire de la Société Suisse des Hôtellers S.A., Succursale de Berne), in Bern (SHAB Nr. 113 vom 18.5.1967, S. 1684), mit Hauptsitz in Montreux. Die Unterschrift von Heinrich Bircher ist erloschen. Frédéric Tissot ist nicht mehr Präsident und Delegierter, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Niklaus Weibel (bisher Vizepräsident); neuer Vizepräsident ist Emmanuel Détago (bisher Mitglied des Verwaltungsrates). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Fritz von Almen, von Lauterbrunn, auf Kleine Scheidegg, Gemeinde Lauterbrunn. Sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Dezember 1969. Autogarage usw.
Schultheiss AG, in Bern, Betrieb einer Autogarage mit Service- und Reparaturwerkstatt usw. (SHAB Nr. 172 vom 26.7.1967, S. 2544). Max K. Schultheiss, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bern. Ferdinand Huber ist zum Direktor ernannt worden. Er führt nicht mehr Prokura, sondern Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Rudolf Niederer, von Zürich, in Bern; Lothar Rüfenacht, von Grosshöchstetten, in Bern, und Anton Peter Scheible, von Basel, in Muri bei Bern.

Bureau Biel

19. Dezember 1969.
Genossenschaftsbuchdruckerei Biel «Genodruck», in Biel, Betrieb einer Druckerei und eigenen Verlags, unter anderem mit dem Ziel der Herausgabe einer sozialdemokratischen Parteizeitung (SHAB Nr. 227 vom 27.9.1968, S. 2090). Hugo Mühlthaler, dessen Prokura erloschen ist, ist nun Direktor und zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Michel Berlicouart, von Monible, in Orvin.

19. Dezember 1969.
Spar- und Leihkasse Biel-Madretsch (Caisse d'Epargne et de Prêts de Biennemadretsch), in Biel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 16.10.1968, S. 2233). Einzelprokura wurde erteilt an Bernard Wasem, von Wattenwil BE, in Port.

19 décembre 1969. Machines.
Arthur Linder, a Bienne, organisation de vente et représentation de machines-outils, etc. (FOSC du 29.4.1968, N°99, p.909). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: fabrication et vente de machines et de produits pour la fabrication des circuits imprimés et la découpe chimique. Nouvelle adresse: Route de Boujean 145.

19 décembre 1969. Machines-outils automatiques.
Linder & Lüthy, a Bienne, organisation de vente et représentation de machines-outils automatiques (machines transferts), machines pour le forgeage, machines pour ressorts, fours industriels à gaz, installations et machines pour le conditionnement des ferrailles. Rue Aebi N° 92.

19 décembre 1969.
Manufacture d'horlogerie Excelsior Park S.A., à St-Imier (FOSC du 29.8.1967, N°201, p.2878). Daniel Borle et Paul-Robert Favre (inscrits comme fondés de pouvoirs) ont été nommés directeurs. Ils signent collectivement à deux soit entre eux, soit avec un administrateur ou autre fondé de pouvoirs.

Bureau Erlach

18. Dezember 1969. Liegenschaften.
Hünziker Söhne, in Ins, Liegenschaftsverwaltung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 23.8.1960, S. 2474). Jean Joseph Hunziker ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; an seiner Stelle sind seine gesetzlichen Erben eingetreten: Selma Hunziker-Kaiser, Erich Hunziker, Rolf Hunziker, Monika Hunziker, alle von Moosleerau, in Ins, sowie Marius Hunziker, von Moosleerau, in Grenchen. Die Gesellschaft wird vertreten durch die Gesellschafter Georges Hunziker und Selma Hunziker-Kaiser, die kollektiv zeichnen.

18. Dezember 1969. Sanitäre Installationen.
Kurt Marolf, in Erlach. Inhaber ist Kurt Marolf, von und in Erlach. Sanitäre Installationen und Spenglerei. Prokura wird erteilt an Nelly Marolf-Heubi, von und in Erlach.

Bureau Frutigen

19. Dezember 1969. Zimmerei.
Hans Allenbach-Wittwer, in Wengi, Gemeinde Reichenbach im Kandertal, Zimmereigeschäft (SHAB Nr. 185 vom 11.8.1947, S. 2303). Die Firma wird zufolge Gründung einer Kollektivgesellschaft gelöst. Aktiven und Passiven wurden von der nachstehend eingetragenen Kollektivgesellschaft «Hans Allenbach & Sohn», in Wengi, Reichenbach im Kandertal, übernommen.

19. Dezember 1969. Holzbau.
Hans Allenbach & Sohn, in Wengi, Gemeinde Reichenbach im Kandertal. Unter dieser Firma sind Hans Allenbach-Wittwer, von Reichenbach im Kandertal, in Wengi, und Peter Allenbach, von Reichenbach im Kandertal, in Wengi, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Dezember 1969 begonnen hat. Die Firma hat Aktiven und Passiven der vorstehend gelösten Einzelfirma Hans Allenbach-Wittwer, in Wengi, übernommen. Holzbaugesellschaft.

Luzern - Lucerne - Lucerna

19. Dezember 1969. Teppiche.
Van Heugten Research AG, in Malters, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Erfindungen auf dem Gebiete der Herstellung von Teppichen und Bodenbelägen, Entwicklung solcher Produkte und Verfahren usw. (SHAB Nr. 165 vom 18.7.1969, S. 1682). Die Generalversammlung vom 18. Dezember 1969 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist zerlegt in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000.

19. Dezember 1969. Bäckerei, Futtermittel.
Hermann Emmenegger-Rappo, in Marbach. Inhaber dieser Firma ist Hermann Emmenegger-Rappo, von und in Marbach. Bäckerei; Mehl-, Spezerei- und Futtermittelhandlung.

19. Dezember 1969.
Grand Hotel National A.G., in Luzern (SHAB Nr. 193 vom 20.8.1969, S. 1921). Hans F. Elmiger ist nicht mehr Direktor, verbleibt aber als Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Eric Glattfelder, von Glattfelden ZH, in Luzern.

19. Dezember 1969. Kino.

P. A. Stocker, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Peter Alfred Stocker, von Luzern und Büron, in Luzern, Betrieb des Cinéma «Studio», Stadthofstrasse 5.

19. Dezember 1969.

Wasserversorgung Ballwil, in Ballwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1957, S. 3182). Die Unterschrift des aus dem Vorstand ausgeschiedenen Josef Duss ist erloschen. Neuer Aktuar ist Josef Frischkopf, von Sulz LU und Ballwil, in Ballwil. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Schwyz — Schwyz — Svitto

19. Dezember 1969.

Allg. Konsumverein Gersau, in Gersau. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1957, S. 3331). Der Präsident Meinrad Camenzind ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Alois Camenzind, bisher Aktuar; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Als neuer Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Franz Camenzind, von und in Gersau, gewählt. Die Genossenschaft hat durch Generalversammlungsbeschluss vom 26. Oktober 1969 dem Fusionsvertrag mit dem «Konsumverein Brunnen-Engenbühl», in Brunnen, Gemeinde Engenbühl, zugestimmt, wonach dieser sämtliche Aktiven und Passiven des allgemeinen Konsumvereins Gersau gemäss Uebernahmebilanz per 30. September 1969 mit Wirkung ab 1. Oktober 1969 übernimmt. Die Genossenschaft ist gemäss diesen Beschlüssen aufgelöst, kann aber noch nicht gelöscht werden, weil die Zustimmungen der kantonalen und eidgenössischen Steuerverwaltungen noch ausstehen.

19. Dezember 1969. Technische Neuheiten.

J. Bernstein, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Import und Export von technischen Neuheiten (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1964, S. 926). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

19. Dezember 1969.

Konsumverein Brunnen-Engenbühl, bisher in Brunnen, Gemeinde Engenbühl (SHAB Nr. 141 vom 22. 6. 1964, S. 1923). Die Genossenschaft hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. Oktober 1969 dem Fusionsvertrag mit dem «Allg. Konsumverein Gersau», in Gersau, zugestimmt, wonach der Konsumverein Brunnen-Engenbühl sämtliche Aktiven und Passiven des Allg. Konsumvereins Gersau gemäss Uebernahmebilanz per 30. September 1969 mit Wirkung ab 1. Oktober 1969 übernimmt. Ferner wurden an der Generalversammlung vom 27. Oktober 1969 die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren folgende Änderungen: Der Sitz der Firma wird nach Schwyz verlegt. Die Firma lautet nun: **Coop Schwyz und Umgebung**. Zweck der Genossenschaft ist die allgemeine Förderung der sozialen Wohlfahrt, die Verbesserung der Lebenshaltung ihrer Mitglieder und Ansammlung eines untüchtbaren Vermögens. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 7 Mitgliedern. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Rudolf Niederer, von und in Gersau, Aktuar. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Geschäftsleiter. Domizil: Hinterdorf.

19. Dezember 1969.

Hans Höfliger, Isolierungen, in Bäch, Gemeinde Freienbach. Inhaber der Firma ist Hans Höfliger, von Freienbach, in Bäch, Gemeinde Freienbach. Erstellung von kalte- und wärmetechnischen Isolierungen für die Sanitär- und Heizungsbranche. Seestrasse.

19. Dezember 1969. Hotel.

Hotel Eden Albert Janser jun., in Brunnen, Gemeinde Engenbühl. Inhaber der Firma ist Albert Janser jun., von Engenbühl, in Brunnen, Gemeinde Engenbühl. Betrieb des Hotel Eden. Axenstrasse 15.

19. Dezember 1969. Bäckerei, Konditorei.

Paul Odermatt, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Inhaber der Firma ist Paul Odermatt, von Dallwil NW, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Einzelprokura führt Pia Odermatt, von Dallwil NW, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Betrieb einer Bäckerei-Konditorei, Verkauf von Lebensmitteln. Glarnerstrasse 22.

19. Dezember 1969. Restaurant.

Karl Sturzenegger, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Inhaber der Firma ist Karl Sturzenegger-Rebsamen, von Trogen, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Einzelprokura führt Bernadette Sturzenegger-Rebsamen, von Trogen, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Betrieb des Restaurants Luegeten.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

19. Dezember 1969.

Färberei Joller, in Sarnen (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1947, S. 3520). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehenden eingetragenen Firma «Färberei Joller» übernommen.

19. Dezember 1969.

Färberei Joller, in Sarnen. Inhaber der Firma ist Edwin Joller, von Dallwil, in Sarnen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Färberei Joller». Chemische Reinigung und Färberei. Brünigstrasse.

Glarus — Glaris — Glarona

15. Dezember 1969. Beteiligungen usw.

Eida AG, in Glarus. Beteiligung an Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1969, S. 1671). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Dezember 1969 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 240 000 auf Fr. 400 000 erhöht, durch Ausgabe von 800 Inhaberaktien zu Fr. 100 und 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 160 000 ist voll liquidiert durch Verrechnung mit Darlehen an die Gesellschaft. Das vollbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 2800 Inhaberaktien zu Fr. 100 und 120 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

19. Dezember 1969. Immobilien- und Hypothekengeschäfte.

Clarida, in Glarus, Aktiengesellschaft, Vornahme von finanziellen, kommerziellen, industriellen, Grundstücks- und Hypothekengeschäften (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1965, S. 3868). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Dezember 1969 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Clarida in Liq.** durch den bisherigen einzigen Verwaltungsrat, Gustav Ackermann, von und in Basel, als Liquidator, durchgeführt. Er zeichnet einzeln.

19. Dezember 1969. Waren aller Art.

Société Intermédiaire de Commerce Etranger S.A., in Glarus, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1969, S. 2762). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Dezember 1969 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Société Intermédiaire de Commerce Etranger S.A. in Liq.** durch den bisherigen einzigen Verwaltungsrat, Dr. Kurt Jenny, von Diegten BL und Basel, in Basel, als Liquidator, durchgeführt. Er zeichnet einzeln. Die Unterschriften der bisherigen Prokuristen Peter Hilbrunner und Erhard Garke sind erloschen.

19. Dezember 1969. Wandtafel.

Palor-Ecola AG, in Mollis, Fabrikation und Vertrieb von Wandtafeln und Schulmobiliar usw. (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1969, S. 1327). Kollektivprokura wurde erteilt an Gaston Julier, von Varen VS, in Weesen. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

19. Dezember 1969. Lebensmittel usw.

Tiki A.G., Tiki S.A., Tiki Ltd., in Näfels, Fabrikation und Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1969, S. 2046). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Dezember 1969 wurde die Firma geändert in: **Allan AG (Allan SA) (Allan Ltd.)**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Kollektivprokura wurde erteilt an: Willi Staub, von Wohlen BE, in Mollis und Eva Allan-Kaiser, französische Staatsangehörige, in Pully VD. Sie zeichnen kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Zug — Zoug — Zugo

28. November 1969.

Eigentumbetreuungs AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. November 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere von Immobilien, für eigene und fremde Rechnung; sie kann Wohn- und Geschäftsbauten erstellen, verwalten und verkaufen und sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, SHAB oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon ZH, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Dr. K. Zoller).

18. Dezember 1969. Beteiligungen, Tourismus.

Manumit Ltd. (Manumit AG) (Manumit SA), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Dezember 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an andern Unternehmen, insbesondere auf dem Gebiete des Tourismus. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften, Hotels, Autobusbetriebe sowie andere dem Tourismus dienende Betriebe erwerben, mieten, pachten, verwalten, vermieten, verpachten und verkaufen sowie alle mit dem Geschäftszweck zusammenhängenden Geschäfte finanzieren. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1-5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug. Domizil: Hänibühl 8 (c/o Interhold AG, Filiale Zug).

18. Dezember 1969. Beteiligungen.

Tivokata AG, in Zug, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1964, S. 2284). Alphons Halbherr, Dr. Alex Vannod und Dr. Erwin Kusch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Ernst Vlliger, von Laufenburg AG, in Cham. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Neugasse 22 (bei Büro E. Vlliger).

18. Dezember 1969.

Thalia Gastspielbühne AG, in Zug, Produktion von Theateraufführungen (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1969, S. 1339). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Dezember 1969 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Thaliatheater-Gastspielbühne AG**. Die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

18. Dezember 1969.

Niselde-Finanzierungs-AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Dezember 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Abwicklung von Finanzierungen im In- und Ausland, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmen, Vermögensverwaltung, sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 54 000, eingeteilt in 540 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Marco Chiesa, von Chiasso, in Zug. Domizil: Grabenstrasse 36 (bei Büro M. Chiesa).

18. Dezember 1969. Maschinen.

Unsa AG, in Zug, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1966, S. 3704). Neues Domizil: Baarerstrasse 43 (eigene Büros).

19. Dezember 1969. Beteiligungen.

Polynom GmbH, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Dezember 1969 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen, Durchführung von Finanzierungen aller Art sowie Vermittlung von Bau, Verkauf und Vercharterung von Schwimmkörpern und anderen Produkten. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften verwalten, Schutzrechte erwerben und alle kommerziellen und finanziellen Geschäfte durchführen, welche mit ihrem Zweck zusammenhängen. Das Stammkapital beträgt Fr. 300 000. Gesellschafter sind: Richard Schönwasser, deutscher Staatsangehöriger, in Nürnberg (Deutschland), mit einer Stammeinlage von Fr. 299 000, und Dr. Hans Hüsey, von Safenwil AG, in Zollikon ZH, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Einladungen zu den Gesellschafterversammlungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Gesellschafter. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Hüsey (Gesellschafter). Domizil: Alpenstrasse 12 (bei Eipewe Treuhand AG).

19. Dezember 1969. Werbung, Planungen, Urheberrechte.

Spade & Archer AG (Spade & Archer SA) (Spade & Archer Inc.) (Spade & Archer Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Dezember 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt in Zusammenarbeit mit «Spade & Archer Inc.» New York, USA, den Betrieb des Werbegeschäftes in jeder Beziehung, wie insbesondere: Planung, Kreation und Durchführung von Werbekampagnen in jeder Form (einschliesslich Planung und Ueberprüfung von Werbebudgets), Koordination der Tätigkeit von Tochtergesellschaften, Zweigniederlassungen und nahestehenden Gesellschaften sowie deren Beratung auf Grund von Entwicklungsarbeiten; Durchführung von Public-Relations-Aufgaben in der Schweiz und im Ausland; Verwertung von Urheberrechten und anderen Schutzrechten und Erfahrungen jeder Art; Verwaltung von Liegenschaften und Beteiligungen an andern Gesellschaften jeder Art, mit Ausnahme des Gebietes des Marketing. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 1200 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Hüsey, von Safenwil AG, in Zollikon ZH. Domizil: Baarerstrasse 57 (bei Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug).

19. Dezember 1969. Pharmazeutik, Kosmetik, Parfümerie, Beteiligungen.

Lovida A.G. (Lovida S.A.) (Lovida Ltd.), bisher in Chur (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1968, S. 684). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Oktober 1969 wurde der Sitz nach Oberwil-Zug verlegt. Die Statuten wurden entspre-

chend revidiert. Zweck: Erwerb und Verwertung von Patenten und Verfahren, namentlich auf dem Gebiete der Pharmazeutik, Kosmetik und Parfümerie, sowie Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. Juli 1951 und wurden am 7. März 1968 letztmals revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 4 500 000, eingeteilt in 6400 Namenaktien Kat. A zu Fr. 500, 8000 Namenaktien Kat. B zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien Kat. C zu Fr. 1000. Die Aktien der Kategorie C erhalten, sofern die Gewinne es erlauben, vor den Aktien der Kategorie A und B eine Dividende, die einer Rendite von 5% des Ausgabepreises dieser Aktien entspricht. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Edmund Georg Locher, von Oberegg AI, nun in Oberwil-Zug, Präsident und Delegierter, und Dr. Hans Bener, von und in Chur. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Domizil: Rebmatt 3 (bei Edmund Georg Locher).

19. Dezember 1969. Filme, Autorenrechte, Drehbücher.

RKO Stanley Warn Productions SA, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Dezember 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Produktion und Distribution von Filmen sowie Tätigkeit aller damit zusammenhängender Geschäfte, im besonderen Filmverleih, Filmvorführungen, Erwerb und Verwertung von Autorenrechten, Drehbüchern und andern Filmrechten. Die Gesellschaft kann auch Filmprojekte finanzieren. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Martial Gaffiot, von und in Genf. Domizil: Poststrasse 14 (bei Interconsulta Revisions- und Treuhand AG).

19. Dezember 1969.

Investment Corporation, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Dezember 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Marktstudien für die Errichtung von Unternehmen, Verwaltungsgebäuden und anderen Grossbauten sowie Projektierung und Finanzierung von und Beteiligung an Unternehmen jeder Art. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen zu beteiligen; sie kann Grundstücke erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Jan von der Mühl, von Basel, in Zürich, Präsident; Georges P. Huvois, amerikanischer Staatsangehöriger, in Paris, Vizepräsident und Delegierter; Dr. Alex Vannod, von Orny VD, in Kilchberg ZH; Raymond Vuillez, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Willy Müller, von Boswil AG, in Küsnacht ZH. Domizil: Poststrasse 22 (bei Büro Dr. Marco Moser).

19. Dezember 1969.

Société de Services et de Recherches Textiles S.A., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Dezember 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Auswertung von Patenten, Lizenzen und Fabrikationsverfahren, auf dem Gebiet der Textilindustrie; Herstellung von Textilfasern und des Baus und der Entwicklung von Textilmaschinen. Die Gesellschaft ist befugt, Beteiligungen an andern Unternehmen im In- und Ausland zu erwerben und zu verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Camillo Andina, von Croglia TI, in Baar, Präsident, und Rupert Blattmann, von Oberägeri, in Zug. Domizil: Poststrasse 12 (eigene Büros).

19. Dezember 1969.

Bellaplast-Holding AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Dezember 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an Unternehmen jeder Art, insbesondere an solchen der Kunststoffbranche. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 52 000, eingeteilt in 520 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Roman Mandelbaum, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden, als Präsident; Bruno Zogg, von Grabs und Winterthur, in Cham, und Dr. Alex Wiederkehr, von Dietikon ZH, in Uetikon am See. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 59 (eigene Büros).

19. Dezember 1969. Waren aller Art.

Larco AG, in Zug, Import- und Exporthandel von Waren aller Art, usw. (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1965, S. 2391). Neues Domizil: Baarerstrasse 43 (eigene Büros).

19. Dezember 1969.

Zahnärztekasse AG (Caisse des médecins-dentistes SA), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Dezember 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung der Patientenbuchhaltung, Ueberwachung der Honorareingänge und die übrigen Verwaltungsarbeiten für Zahnärzte in der Schweiz. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Urs Walter Herzog, von Solothurn und Beromünster, in Solothurn. Domizil: Baarerstrasse 57 (eigene Büros).

19. Dezember 1969.

Ed. Brugger, Industriebedarf, in Cham. Inhaber der Firma ist Eduard Brugger, von Veitheim AG, in Cham. Einzelunterschrift ist erteilt an: Rosemarie Brugger geb. Knellies, von Veitheim, in Cham. Handel mit industriellen Bedarfartikeln. Registrarstrasse 33.

19. Dezember 1969. Maschinen für Bauelemente.

Heisma AG, in Zug, Import- und Exporthandel von landwirtschaftlichen Maschinen usw. (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1965, S. 2391). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. November 1969 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Nileon AG**. Zweck: Handel mit Maschinen aller Art insbesondere Maschinen für die Herstellung von Bauelementen. Die Gesellschaft ist ferner befugt, sich in jeder Form an anderen Unternehmen im In- und Ausland zu beteiligen, Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften im In- und Ausland zu erwerben und zu veräussern. Nachdem nun das Aktienkapital von Fr. 50 000 voll einbezahlt ist, werden die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt.

19. Dezember 1969.

E.G.O. Elektro-Geräte A.G., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Dezember 1969 besteht unter dieser Firma eine

Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an andern Unternehmungen, sowie Abwicklung von Handelsgeschäften in Elektrogeräten und deren Zubehörteilen. Die Gesellschaft wird von der Firma E.G.O. Elektro Geräte, Blanc & Fischer, Oberdingen/Württemberg, die im Übernahmevertrag vom 12. Dezember 1969 genannten Auslandsbeteiligungen zum Preis von DM. 636 686,22 käuflich erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1440 000, eingeteilt in 1440 Namenaktien Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Zug. Domizil: Grabenstrasse 20 (eigene Büros).

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

19 décembre 1969. Immeubles.
Clos du Savat S.A., à Cugy (FOSC du 16. 6. 1964, p. 1863). Dans son assemblée générale du 17 novembre 1969, la société a décidé de modifier son but qui sera désormais: l'achat, la vente, la construction et l'exploitation d'immeubles à caractère social. La société a en outre porté son capital social de fr. 94 000 à fr. 140 000, par l'émission de 23 nouvelles actions nominatives de fr. 2000 chacune, dont 10 sont libérées par compensation avec des créances contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 140 000, divisé en 70 actions nominatives de fr. 2000 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont encore été modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

Bureau de Fribourg

19 décembre 1969. Participations.
Boswell S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et status du 18 décembre 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but de participer financièrement à toutes entreprises industrielles, commerciales et financières; d'acheter, vendre, acquérir, échanger, exploiter, mettre en valeur tous brevets, licences, marques, et autres droits immatériels; d'acheter, vendre, échanger, distribuer tous produits, matières premières, articles manufacturés, traiter toutes opérations mobilières et immobilières. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par une seule insertion dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean Aloys Andrey, de Cerniat, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: 4, Bd de Pérolles, c/o M. J. A. Andrey, notaire.

19 décembre 1969. Participations.
Duncan, Gilbey et Matheson S.A., à Fribourg, participation à des entreprises s'occupant de vins, spiritueux, etc. (FOSC du 21. 1. 1969, No 16, p. 147). Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Paul Bapst, de St-Ours, à Fribourg.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

18. Dezember 1969. Minigolf.
Schild & Co., in Grenchen, Betrieb einer Minigolf-Anlage (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1968, S. 466). Diese Kollektivgesellschaft ist seit 30. November 1969 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt und die Firma wird gelöscht.

19. Dezember 1969. Elektrische Installationen usw.
Hans Werder, in Grenchen, elektrische Installationen. Verkauf von Beleuchtungskörpern und elektrischen Apparaten (SHAB Nr. 29 vom 5. 12. 1943, S. 284). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven werden von der hiernach eingetragenen Firma «H. Werder», in Grenchen übernommen.

19. Dezember 1969. Elektrische Installationen usw.
H. Werder, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Hansjörg Werder, von Endingen AG, in Grenchen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Hans Werder», in Grenchen. Elektrische Installationen, Verkauf von Beleuchtungskörpern und elektrischen Apparaten. Bettlachstrasse 15.

Bureau Kriegstetten

18. Dezember 1969.
Milchgenossenschaft Aeschi-Burgäschli, in Aeschi (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1968, S. 2812). Walter Lüthi, von Horriwil, in Aeschi, ist als Aktuar zurückgetreten bleibt aber weiterhin im Vorstand; seine Unterschrift ist erloschen. Hansrudolf Wüthrich, von Trub, in Aeschi, bisher Beisitzer ist nun Aktuar. Die Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

Bureau Olten-Gösgen

18. Dezember 1969. Isoliermaterial für Bauten usw.
Thermoflor AG in Liq., in Olten. Isoliermaterial für Bauten usw. (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1968, S. 2158). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

18. Dezember 1969. Hotelbetrieb.
Oscar Michel Erben & Cie., in Basel, Kollektivgesellschaft, Hotelbetrieb (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1965, S. 1587). Einzelunterschrift wurde erteilt an den Direktor Walter Scher, von Zollikon ZH, in Basel.

18. Dezember 1969. Möbel- und Bauschreineri usw.
Schneider & Abgotzpon, in Basel. Möbel- und Bauschreineri usw. (SHAB Nr. 86 vom 11. 4. 1968, S. 778). Aus der Kollektivgesellschaft ist Paul Schneider-Kränzle ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich daher aufgelöst. Ihre Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Walter Abgotzpon-Jäggi im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Schneider & Abgotzpon, Inhaber, W. Abgotzpon**.

18. Dezember 1969. Kino-Reklame usw.
Max Lindenmann, in Basel, Kino-Reklame usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1965, S. 218). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

18. Dezember 1969. Raucherwaren aller Art.
A. Hans-Rosé, in Basel, Raucherwaren aller Art (SHAB Nr. 143 vom 21. 6. 1944, S. 1392). Die Einzelfirma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

18. Dezember 1969. Restaurant.
W. Moog, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1966, S. 3554). Die Einzelfirma ist infolge Überganges des Geschäftes erloschen.

18. Dezember 1969. Autotransporte.
Theodor Imark, in Basel, Autotransporte (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1966, S. 2268). Die Einzelfirma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Imark AG», in Himmelriet, erloschen.

18. Dezember 1969. Holz usw.
H. & F. Wenk, in Riehen, Holz usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1967, S. 4174). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «H. Wenk», in Riehen, übergegangen.

18. Dezember 1969. Bettwaren.
G. Kumpf, in Basel, Bettwaren (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1965, S. 4071). Die Einzelfirma ist infolge Überganges des Geschäftes erloschen.

18. Dezember 1969.
Basler Stückfabriker AG (Société pour teinture en pièces SA Bâle), in Basel (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1969, S. 2792). Die Unterschrift des Direktors Dr. Ernst Plüss ist erloschen. Zum Direktor wurde ernannt der Prokurist Dr. Bruno Bitter, nun in Wallbach. Er zeichnet zu zweien. Seine Prokura ist erloschen. Prokura zu zweien wurde erteilt an Franco Rainoni, italienischer Staatsangehöriger, in Basel.

18. Dezember 1969. Seidenbänder usw.
Sarasin, Thurneysen AG, in Basel, Seidenbänder usw. (SHAB Nr. 172 vom 25. 7. 1968, S. 1627). Prokura zu zweien wurde erteilt an Oskar Herold, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D).

18. Dezember 1969. Werkzeuge usw.
Fritz Blaser & Cie. Aktiengesellschaft, in Basel, Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1968, S. 150). Prokura wurde erteilt an Eduard Bächli, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien, jedoch nicht mit einem Vizedirektor und nicht mit einem anderen Prokuristen.

18. Dezember 1969. Bank usw.
American Express International Banking Corporation, Hartford & New York, Filiale Basel, in Basel, Bank usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1969, S. 2383). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hartford und New York und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Luzern. Bruno Capacini, von Zürich, in Oberwil BL, wurde zum Direktor ernannt. Er zeichnet zu zweien. Die Unterschrift des Direktors Peter H. Eberschwiler ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Edouard Beck, von Champmartin, in Oberwil BL. Er zeichnet zu zweien.

18. Dezember 1969. Liegenschaften usw.
Abba AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1969, S. 147). Aus dem Verwaltungsrat ist Ulrich Schwalm ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

18. Dezember 1969. Elastische Gewebe usw.
Elastic AG, in Basel, elastische Gewebe usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1969, S. 371). Die Prokura von Willy Ruggli ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Heinz Kägi, von Büren, in Gossau SG. Er zeichnet zu zweien.

18. Dezember 1969. Liegenschaften.
Lachesis AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1969, S. 1586). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Bern verlegt (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1969, S. 2857). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

18. Dezember 1969. Sonnex-Tasterplatten usw.
Sonnex-Produkte, Wahl & Galliani, in Basel, Kollektivgesellschaft, Sonnex-Tasterplatten usw. (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1969, S. 1032). Der Gesellschafter Karl gen. Carlo Wahl-Odermatt wohnt in Birsfelden. Neues Domizil: Eptingerstrasse 4.

18. Dezember 1969.
Novaga-Einkaufsgenossenschaft, in Basel (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1968, S. 1234). Zum Geschäftsführer wurde ernannt der Prokurist Walter Kaufmann. Er zeichnet zu zweien. Seine Prokura ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Lily Saladin-Roggiani, von und in Basel, und Jean Christen, von Hingen, in Allschwil. Sie zeichnen je mit einem Vorstandsmitglied oder mit dem Geschäftsführer.

18. Dezember 1969.
Metrag Meyer Internationale Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1968, S. 2795). Die Prokura des Kurt Asso Peters ist erloschen.

18. Dezember 1969. Holz, Pfähle, Baustangen.
H. Wenk, in Riehen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hanspeter Wenk, von und in Riehen, in Gütertrennung lebend mit Marlene Elisabeth geb. Ebi. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «H. & F. Wenk», in Riehen. Handel mit Holz und verwandten Produkten. Fabrikation von Pfählen, Baustangen und Zäunen. Wendelinsgasse 11.

18. Dezember 1969. Verwaltungen, Beteiligungen, Betriebskontrollen.
Intermail AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. Dezember 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen; Übernahme und Kontrolle von Betrieben jeder Art. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern: Friedrich A. Hof, von und in Laufen BE, Präsident, und Hans Bodenschlag, von und in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Delsbergerallee 78.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

17. Dezember 1969. Restaurant.
Richard Borer, in Allschwil, Betrieb des Restaurants Paradis (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1967, S. 3743). Diese Einzelfirma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

17. Dezember 1969. Restaurant.
A. Frick, bisher in Allschwil, Betrieb des Restaurants zum Schützengarten (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1967, S. 880). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Binningen verlegt, wo der Firmainhaber nun auch wohnt. Betrieb des Restaurants Salmen. Schmidlihof 3.

17. Dezember 1969. Restaurant.
Hans Weichmann-Wahl, in Allschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Weichmann-Wahl, von Basel, in Allschwil. Betrieb des Restaurants Sonneck. Binningerstrasse 145.

17. Dezember 1969. Restaurant.
Erika Spielmann, bisher in Tavannes (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1969, S. 55). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Böttlingen verlegt. Inhaber ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Erika Spielmann-Brechbühl, von Trubschachen, nun in Bottmingen. Betrieb des Restaurants «Ziegelhof zur Batterie». Rappenbodenweg 18.

17. Dezember 1969. Gasthof.
Hans Rieder-Eglin, in Muttenz, Betrieb des Gasthofs «Bahnhofbuffet» (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1966, S. 2145). Diese Einzelfirma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

17. Dezember 1969. Restaurant.
Max Hefli, in Reinach BL. Inhaber dieser Einzelfirma ist Max Hefli-Kappeler, von Luchsingen GL, in Reinach BL. Betrieb des Restaurants Birseckerhof. Hauptstrasse 19.

17. Dezember 1969. Restaurant.
Dora Schumacher, in Bubendorf. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Dora Schumacher-Hagen, von Rischegg BE, in Bubendorf. Betrieb des Restaurants zum Kreuz. Hintergasse 31.

17. Dezember 1969. Restaurant.
Walter Tanner-Meier, in Ramlingensburg. Betrieb des Restaurants Station Lampenberg (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1957, S. 3416). Diese Einzelfirma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

17. Dezember 1969. Wirtschaft.
R. Gobbi, bisher in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1957, S. 2551). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Zuzgen verlegt. Der Inhaber heisst nun Rémon Gobbi-Humbel, von Castagnola, jetzt in Zuzgen wohnhaft. Betrieb des Restaurants Schwyzerhüsi. Hardstrasse 15.

17. Dezember 1969. Metalle, Fertigfabrikate, Tuben.
H. Obrist & Cie., Nachfolger Obrist & Cie., in Reinach, Verarbeitung von Metallen und Handel mit Fertigfabrikaten, Betrieb einer Tubenfabrik (SHAB Nr. 285 vom 7. 12. 1964, S. 3668). Prokura wurde erteilt an Karl Ramstein, von Muttenz, in Bottmingen. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

17. Dezember 1969. Seilerwaren, Blachen, Metzgereiartikel.
Arova Aesch AG, in Aesch BL, Fabrikation und Verkauf aller Arten von Seilerwaren und Bindfäden (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1969, S. 2728). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Dezember 1969 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in **Cordag AG**. Die Firma bezweckt nun die Herstellung und den Vertrieb von Seilerwaren, von Blachen, Verdecken und Verpackungsmaterial sowie von Metzgereiartikeln aller Art. Die bisherigen Prokuristen Edwin Huber-Kindlimann und Ernst Studer-Harnisch werden zu Vizedirektoren ernannt. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Ihre bisherigen Einzelprokuren sind erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Peter Düblin-Steiger, von Oberwil BL, in Muttenz.

17. Dezember 1969. Sand, Kies, Beton.
Hupfer A.G. Allschwil, in Allschwil, Herstellung von, Handel mit und Verkauf von Sand, Kies und Beton usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1969, S. 1616). In der Generalversammlung vom 10. Dezember 1969 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 300 000 wurde durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 800 000, eingeteilt in 800 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Franz Basler-Simon, von Bottenwil und Allschwil, in Allschwil; er zeichnet kollektiv zu zweien.

17. Dezember 1969.
Kühni Apparatebau A.G., in Allschwil, Betrieb einer mechanischen Konstruktionswerkstätte sowie Handel mit Maschinen und Apparatebau aller Art (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1968, S. 63). Die Prokura des Ernest Bartolome ist erloschen.

17. Dezember 1969. Pharmazeutik, Kosmetik, Diätetik.
Weleda A.-G., in Arlesheim, Fabrikation und den Vertrieb von pharmazeutischen, diätetischen und kosmetischen Präparaten usw. (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1969, S. 532). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Heinz Zucker infolge Todes und Walter Knöpfli infolge Rücktritts ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsberechtigung Dr. Werner Berger, von Oensingen SO, in Dornach SO, gewählt. Dr. Otto Fränkl-Lundborg ist als Delegierter des Verwaltungsrates zurückgetreten; er bleibt weiterhin Präsident und zeichnet in dieser Eigenschaft wie bisher kollektiv zu zweien. Die Prokura von Hans Sonderegger ist erloschen.

17. Dezember 1969.
Metalbau Signori A.G., Zweigniederlassung in Münchenstein. Unter dieser Firma hat die «Metalbau Signori A.G.», mit Sitz in Basel, eingetragen im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt am 25. November 1969 (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1969, S. 2818), durch Generalversammlungsbeschluss vom 12. November 1969 in Münchenstein eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck der Gesellschaft ist: Betrieb einer Bauschlosserei sowie Fabrikation von und Handel mit Metallbauten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Dr. Hans Martin Aichele-Durban, von Basel, in Riehen, als Präsident, und Antonio Signori-Restle, von und in Riehen, und Eugen Segginger-Steiner, von und in Laufen, als Mitglieder des Verwaltungsrates. Sie zeichnen einzeln. Geschäftsdomizil: Heiligholzstrasse 8.

17. Dezember 1969. Erzeugnisse für Kühl-, Heiz-, Wasserwerkbranchen.
Werner Küster AG, in Muttenz, Fabrikation von und Handel mit Danfoss-Erzeugnissen der Kühl-, Heiz-, Elektrizitäts- und Wasserwerkbranche usw. (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1969, S. 2089). Zum Vizedirektor wurde ernannt der bisherige Prokurist Felix Paltzer. Seine Prokura ist erloschen. Er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Zu Prokuristen wurden ernannt: Hans Hübscher, von Dottikon AG, in Arlesheim; Max Merz, von Menziken AG, in Füllinsdorf, und Arthur Wenger, von Rapperswil BE, in Riehen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien, jedoch nicht unter sich.

17. Dezember 1969.
Parfumerie Franco Suisse Ewald & Cie. Aktiengesellschaft, in Pratteln (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1968, S. 1186). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jakob Füllin, von Basel, in Liestal, und Thomas Doppler, von und in Basel.

17. Dezember 1969.
Birgschaftsgenossenschaft Baselland, in Münchenstein (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1969, S. 1449). Neues Domizil: Emil Frey-Strasse Nr. 137.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

19. Dezember 1969. Versicherungen.
Walter Widrig, in Schaffhausen, Generalagent der «Zürich» Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1955, S. 467). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Dezember 1969. Versicherungen.
Oskar Frey, in Schaffhausen. Inhaber ist Oskar Frey, von Schaffhausen und Thayngen, in Stetten SH. Generalagentur der «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft. Geschäftslokal: Vorstadt 18, «Zur Hagars».

19. Dezember 1969. Lebensmittel, Raucherwaren; Tankstelle.
E. Zimmermann, in Steina am Rhein, Handel mit Lebensmitteln und Raucherwaren; Tankstelle (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1959, S. 2944). Die Eintragung der allgemeinen Gütergemeinschaft wird infolge Todes der Ehefrau gelöscht.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

18 dicembre 1969. Tipografia.

Typo Offset Anrona S.A., in Lugano, l'esercizio di una tipografia, ecc. (FUSC del 6. 2. 1969, No 30, p. 294). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 4 dicembre 1969 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 380 000 a fr. 430 000, mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 caduna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 430 000, diviso in 430 azioni al portatore da fr. 1000 caduna, interamente liberate. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione, senza diritto di firma sono: Didier Wylar, da Ginevra, in Lugano; Giuseppe Daldini, da ed in Aranno; Bruno Campana, da Piandera, in Pully presso Losanna; Bruno Manfredini, di nazionalità italiana, in Winterthur, e prof. Elios Giorgetti, da Carabbia, in Lugano.

18 dicembre 1969. Immobili, ecc.
Plato S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 17 dicembre 1969. Scopo: la compra, la vendita, la progettazione, la costruzione e la gestione di beni immobili, la partecipazione ad altre società aventi scopo analogo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 caduna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede

il FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Claudio Questi, da Lugano, in Vignanello. Recapito: Viale Stefano Franscini 15, presso De Pietri-Martinola-Crivelli.

18 dicembre 1969. Immobili, ecc.
Delifin S.A., in L u g a n o. Società anonima con atto notarile e statuto del 17 dicembre 1969. Scopo: la compra, la vendita, la progettazione, la costruzione e la gestione di beni immobili, la partecipazione ad altre società aventi scopo analogo. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20.000). Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Attilio Bignasca, da Sonvico, in Lugano. Recapito: Viale Stefano Franscini 15, presso De Pietri-Martinola-Crivelli.

18 dicembre 1969. Immobili, ecc.
Ulka A.G., in L u g a n o. Società anonima con atto notarile e statuto del 17 dicembre 1969. Scopo: la compra, la vendita, la progettazione, la costruzione e la gestione di beni immobili, la partecipazione ad altre società aventi scopo analogo. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20.000). Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Gianluigi Caverzaso, da Stabio, in Vignanello. Recapito: Viale Stefano Franscini 15, presso De Pietri-Martinola-Crivelli.

18 dicembre 1969. Partecipazione, ecc.
DO FU Holding S.A., in L u g a n o. Società anonima con atto notarile e statuto del 17 dicembre 1969. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari; l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società; l'amministrazione di beni in Svizzera e all'estero. La società può comperare immobili, terreni, quote in comproprietà e in condominio. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per comunicazione scritta. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Mario A. Timbal, da ed in Lugano. Recapito: Piazza Ciccario 7, Palazzo Cabrenna-Funicolare, presso l'amministratore unico.

18 dicembre 1969. Immobili, ecc.
Atuco S.A., in L u g a n o. Società anonima con atto notarile e statuto del 17 dicembre 1969. Scopo: la compra, la vendita, la progettazione, la costruzione e la gestione di beni immobili, la partecipazione ad altre società aventi scopo analogo. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20.000). Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Fausto Realini, da Coldrerio, in Breugnotino. Recapito: Viale Stefano Franscini 15, presso studio De Pietri-Martinola-Crivelli.

Distretto di Mendrisio

17 dicembre 1969. Affari commerciali, ecc.
Coder S.A., in M e n d r i s i o. Società anonima con atto notarile e statuti in data 13 dicembre 1969. Scopo: la esecuzione di ogni genere di affari commerciali, affari di importazione, esportazione, transito, acquisto e vendita di merci di ogni genere nonché la partecipazione ad imprese similari, sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberate in ragione del 20% (fr. 20.000). Pubblicazioni: FUSC. Nel caso che tutti gli azionisti fossero noti, le comunicazioni verranno fatte a mezzo lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente tre nelle persone di: Karl-Heinz Schellinger, cittadino germanico, in Karlsruhe (Germania), presidente; Carlo Pedrini, da Osco, in Mendrisio, vice-presidente; Hans-Peter Eglin, da ed in Muttenz BL, segretario. La società è vincolata con la firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri. Recapito: Piazza del Ponte, uffici propri.

18 dicembre 1969. Macchine per l'industria alimentare, ecc.
Automatica S.A., in M e n d r i s i o. La progettazione, lo sviluppo e la fabbricazione, vendita di macchine, apparecchi e installazioni per l'industria alimentare, ecc. (FUSC del 24. 6. 1969, N° 144, p. 1461). Con decisione assembleare del 15 dicembre 1969, la società ha deciso di ridurre il suo capitale sociale di fr. 550.000 a zero e in seguito lo ha aumentato a fr. 1.000.000, mediante emissione di 1000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 1.000.000, suddiviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

18 dicembre 1969. Partecipazioni.
S. Albino Holding, in C h i a s s o, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 4. 10. 1966, N° 232, p. 3108). Dr. Giorgio Pegorari e Dr. Enrico Fracchia, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Dr. Armando ezzadini, da Campo Vallemaggia, in Valcaldo, già membro del consiglio di amministrazione, è stato nominato amministratore unico, con firma individuale.

18 dicembre 1969. Partecipazioni.
Grafic Holding, in C h i a s s o, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC dell'11. 1. 1967, N° 8, p. 116). Dr. Enrico Fracchia, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. In sua vece è stato nominato Mario De Bernardis, da Iseo, in Chiasso, membro, con firma collettiva a due.

18 dicembre 1969. Partecipazioni.
Gerb Holding S.A., in B a l e r n a, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 1. 12. 1969, N° 281, p. 2764). Con decisione assembleare del 16 dicembre 1969 la società ha aumentato il proprio capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 200.000 mediante emissione di 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 200.000, suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

17 dicembre 1969.
Société Immobilière Villars-Soleil, à Villars, commune d'Ollon, société anonyme (FOSC du 7. 7. 1964, p. 2092). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 9 mai 1969, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

17 décembre 1969. Café-restaurant.
Eric Hochuli, à A i g l e, café-restaurant de l'Aigle-Noir (FOSC du 30. 9. 1954, p. 2501). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

17 décembre 1969. Garage.
M. Cottier, à A i g l e, vente et réparation de machines agricoles, atelier de réparations, outillage (FOSC du 19. 8. 1966, p. 2653). La maison ajoute à son genre d'affaires garage et carrosserie. Atelier: En Chalex, commune d'Ollon. Bureaux: Chemin de Rochebord, à Aigle.

18 décembre 1969.
Garage Lanz S.A., à A i g l e (FOSC du 17. 7. 1969, p. 1673). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 décembre 1969, la société a modifié ses statuts et sa raison sociale. Nouvelle raison sociale: **Inter-Auto S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

18 décembre 1969.
Société de Laiterie du Crêt, à Crêt sur Villeneuve, société coopérative (FOSC du 24. 7. 1968, p. 1616). Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 17 décembre 1969, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée, mais la radiation ne peut pas intervenir, les administrations fédérale et cantonale des contributions n'ayant pas encore donné leur accord.

Bureau de Cossonay

18 décembre 1969.
Epurex S.A., à P e n t h a z (FOSC du 17. 6. 1969, p. 1396). La signature du directeur Gerrit Stoltenborg est éteinte.

Bureau d'Echallens

18 décembre 1969. Transports.
Jean-Claude Dessauges, à N a z. Le chef de la maison est Jean-Claude Dessauges, de et à Naz. Transports de marchandises par camion.

18 décembre 1969.
Caisse de Crédit Mutuel de Bercher, à Bercher, société coopérative (FOSC du 25. 7. 1963, N° 171, p. 2183). Roger Gindroz, secrétaire, se retire; ses pouvoirs sont éteints. Albert Corthésy, de Dompièrre, à Bercher, est nommé secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux entre eux du président et du secrétaire.

18 décembre 1969.
Garage Bellevue S.A., à Bercher (FOSC du 17. 2. 1969, N° 39, p. 372). Marcel Viret a démissionné; sa signature est radiée. La société est désormais engagée par la signature individuelle (jusqu'ici collective) de l'administrateur unique Samuel Mercier.

18 décembre 1969.
Société immobilière Le Saugy, à Echallens, société anonyme (FOSC du 7. 1. 1969, N° 4, p. 30). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 avril 1969, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Bureau de Lausanne

18 décembre 1969. Participations.
Supercarwash-Lamartine S.A., à L a u s a n n e, participation à toutes entreprises et exploitation d'installations de lavage automatiques pour voitures automobiles (FOSC du 21. 6. 1968, p. 1346). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 4 décembre 1969.

18 décembre 1969. Gypserie.
M. Dupertuis, à P u l l y, entreprise de gypserie-peinture (FOSC du 31. 3. 1964, p. 996). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

18 décembre 1969.
D. Krizani Textiles S.A. Lausanne, à L a u s a n n e (FOSC du 7. 10. 1968, p. 1260). Cette raison sociale est radiée, l'autorité fiscale cantonale ayant donné son accord.

18 décembre 1969. Produits alimentaires.
Bisca S.A., à L a u s a n n e, achat et vente en gros et la représentation de produits alimentaires de tous genres (FOSC du 12. 12. 1967, p. 4076). Date de la dissolution: 3 novembre 1969. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

18 décembre 1969.
Parqueterie du Léman S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 15. 4. 1969, p. 827). Date de la dissolution: 13 novembre 1969. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale: **Parqueterie du Léman S.A. en liquidation**, par Auguste Millasson (administrateur inscrit) et Raymond Ducey, de Vouvry et Boverrier, à Prilly, nommés liquidateurs avec signature collective à deux; les pouvoirs d'Auguste Millasson sont modifiés en conséquence. Claude Sandoz et Bernard Amstutz ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée ainsi que celle de Marc Petermann, directeur.

18 décembre 1969.
Seurifin S.A. Société Immobilière et Financière, à P u l l y (FOSC du 20. 3. 1969, p. 622). Date de la dissolution: 19 mai 1969. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Seurifin S.A. Société Immobilière et Financière en liquidation**, par Roger Lugin (administrateur inscrit), Jean-Pierre Cottier-Leanderson, de Rougemont, à Lausanne, et Henri Tagher, de France, à Louveciennes (Seine et Oise, France), nommés liquidateurs avec signature collective à deux. Les administrateurs Claude Sandoz et Albert Zananiri sont démissionnaires; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Place St-François 11, Lausanne.

18 décembre 1969. Transactions financières.
Tradition S.A., à L a u s a n n e. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 15 décembre 1969. But: toutes transactions financières à court, moyen et long terme, essentiellement d'opérations de courtage financier entre banques. Capital: fr. 100.000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: de 1 à 9 membres; il est composé de Jean-Pierre Cottier-Leanderson, de Rougemont, à Lausanne, président; Alfred Gisling, de Gossau ZH, à Pully, vice-président; André Lévy, d'Italie, à Pully, délégué; James Lévy, des USA, à Lausanne; Lucien Lévy, des USA, à Lausanne; Emmanuel Faillietaz, de l'Isle, Cuarnens et Moiry, à Lausanne, et Jean Golay, du Lieu et du Chenit, à Lausanne, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: Rue du Grand-Pont 18 (chez Compagnie Financière et de Crédit).

18 décembre 1969. Tabacs, journaux.
D. Zanini, à L a u s a n n e, commerce de tabacs, cigares et journaux (FOSC du 17. 6. 1966, p. 1972). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

18 décembre 1969. Immeubles.
Intrading Co. S.A., à L a u s a n n e, achat, vente, construction, transformation, gérance de biens, d'immeubles ou autres; exportation de divers produits suisses ou autres et importation et vente de produits étrangers (FOSC du 26. 1. 1968, p. 178). Paul-André Grobéty, de Lutry et La Côte-aux-Fées, à Savigny, est nommé directeur adjoint, et Bernard Chaney, de Montet (Broye) FR, à Lausanne, fondé de procuration, tous deux avec signature collective à deux.

18 décembre 1969.
Parqueterie BW S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 24. 3. 1969, p. 647). Statuts modifiés le 5 décembre 1969. Nouvelle raison sociale: **BW Léman S.A.**

18 décembre 1969. Tapisserie.
Victor Rolle, à L a u s a n n e, tapissier-décorateur (FOSC du 3. 6. 1944, p. 1245). Le titulaire est également originaire de Lausanne.

18 décembre 1969.
Multicolor S.A., à L a u s a n n e, commerce de vernis et peintures (FOSC du 17. 6. 1968, p. 1306). L'administrateur Alexandre Gillard est démissionnaire; sa signature est radiée. Bernard Thoney (secrétaire inscrit) reste seul administrateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

Bureau de Moudon

18 décembre 1969.
Microsaphir S.A., à L u c e n s (FOSC du 10. 2. 1969, p. 319). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire

du 17. 12. 1969, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 200.000 à fr. 50.000 par le remboursement de 300 actions de fr. 500 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 50.000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune. L'accomplissement des formalités prescrites à l'art. 734 CO a été constaté par l'acte authentique précité du 17 décembre 1969.

Bureau d'Orbe

18 décembre 1969.
Pignons S.A., à B a l l a i g u e s (FOSC du 16. 2. 1968, N° 39, p. 340). Les administrateurs David Bourgeois, secrétaire; André Bourgeois et Gilbert Bourgeois sont démissionnaires. Leurs signatures sont éteintes. Est nommé nouvel administrateur et secrétaire: Olivier Bourgeois, de Ballaigues, à Loney. La société demeure engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Bureau de Vevey

Complément.
S.I. Eral S.A., à M o n t r e u x (FOSC du 17. 12. 1969, p. 2899). La raison exacte est **S.I. Eral Montreux S.A.**

18 décembre 1969. Hôtellerie.
E. Kunz, à M o n t r e u x, Hôtel Riviera (FOSC du 13. 12. 1966, p. 3955). La raison est radiée, le titulaire n'étant plus soumise à l'inscription (art. 54 ORC).

18 décembre 1969. Café-restaurant.
Rémy Häni, à M o n t r e u x, café-restaurant «Dragon Vert», à Clarens (FOSC du 23. 2. 1966, p. 611). Par décision du 21 novembre 1969, le président du Tribunal du district d'Echallens a prononcé la faillite du titulaire.

Bureau d'Yverdon

17 décembre 1969. Laiterie.
Gaston Richard, à Y v e r d o n, exploitation d'une laiterie (FOSC du 29. 9. 1954, p. 2491). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

17 décembre 1969. Produits laitiers.
Francis Davet, à Y v e r d o n. Le chef de la maison est Francis Davet, de Prez-vers-Sviriez FR, à Yverdon. Commerce de produits laitiers. Rue du Milieu 27.

17 décembre 1969.
Société du Battoir d'Ursins, à U r s i n s, société coopérative (FOSC du 28. 10. 1965, p. 3383). Jean Frauche, président, et Henri Tacheuron, secrétaire, démissionnaires, ne font plus partie du comité; leur signature est radiée. Ont été nommés: Gaston Bovay, de Ursins et Chanéaz, à Ursins, président, et Jean-Pierre Burdet, de et à Ursins, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de St-Maurice

18 décembre 1969.
Taverne de Grandgouvier SA, à R i d d e s (FOSC du 7. 7. 1968, p. 1724). La société, ayant transféré son siège à L a u s a n n e (FOSC du 24. 11. 1969, p. 2794), l'inscription est radiée d'office du registre du commerce de St-Maurice.

18 décembre 1969. Tea-room.
Charly Crettaz, à S a x o n. Titulaire: Charly Crettaz, de Riddes, à Saxon. Tea-room, station-service à essence.

18 décembre 1969. Station-service.
P. Hofstetter, à B o u r g - S t - P i e r r e. Titulaire: Paul Hofstetter, de Genève, à Bourg-St-Pierre. Station-service à essence, kiosque à tabacs et souvenirs; et auberge sous l'enseigne «Relais International».

18 décembre 1969.
Télévornnaz SA, à L e y t r o n (FOSC du 13. 12. 1968, p. 2704). Par acte authentique du 1^{er} décembre 1969, l'assemblée générale de la société a modifié ses statuts et porté son capital de fr. 660.000 à fr. 960.000 par l'émission de 600 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées. Le capital social est ainsi actuellement de fr. 960.000, entièrement libéré et divisé en 1920 actions de fr. 500 au porteur.

18 décembre 1969. Menuiserie.
Paul Défago, à C h a m p é r y. Titulaire: Paul Défago, de Val d'Illiez, à Champéry. Menuiserie, charpenterie.

18 décembre 1969.
Banque Romande, succursale de Martigny. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Banque Romande», à Genève, inscrite sur le registre du commerce de Genève le 25 août 1954 (FOSC du 26. 6. 1969, p. 1486), a, suivant décision de son conseil d'administration du 26 septembre 1969, créé une succursale à Martigny. La société a pour but l'exploitation d'une banque, avec toutes opérations rentrant dans ce cadre. Son rayon d'activités s'étend plus particulièrement à la Suisse romande. Signatures collectives à deux pour l'ensemble des établissements: Louis Servien, de Montagny, à Yverdon, président; Joseph Michaud, de Bagnes, à Sion, vice-président; Henri-Paul Brechbühl, de et à Genève, secrétaire; Joseph Ackermann, de Guin, à Fribourg; Jean Meyer, de Bâle, à Beaumont (Hte-Savoie, France); Jacques Vuilleumier, d'Allaman, à Lausanne; Jean-Pierre François, de France, à Chêne-Bouggeries, membres du conseil d'administration, ce dernier président de la direction générale; Claude Mentha, de Cortailod, à Genève, membre de la direction générale. Signatures collectives à deux limitées à la succursale: Georges Moret, de Martigny, directeur, et André Pachoud, de St-Gingolph, fondé de pouvoirs, les deux à Martigny. Avenue de la Gare 13 bis.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

18 décembre 1969. Transports.
Adrien Zbinden, à P e s e u x. Le chef de la maison est Adrien Zbinden, de Oberschorf FR, à Peseux. Transports automobiles de choses. Rue de Corcelles 15 B.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

18 décembre 1969. Machines.
Edmond Luthy et Cie S.A., à L a C h a u x - d e - F o n d s, fabrication, achat et vente de machines et outils (FOSC du 10. 6. 1966, N° 133). Le conseil d'administration est composé de: Gilbert-Edmond Luthy, jusqu'ici directeur qui devient président; May Luthy, veuve d'Edmond, membre du conseil d'administration, déjà inscrite comme administrateur unique. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de chaque membre. La signature de Gilbert Luthy, en qualité de directeur, est radiée.

18 décembre 1969.
A. Brugger et fils, Carrière des Planchettes, à L a C h a u x - d e - F o n d s, exploitation d'une carrière aux Planchettes, société en nom collectif (FOSC du 23. 2. 1962, N° 45). La société est dissoute depuis le 29 novembre 1969. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

18 décembre 1969. Electricité.
Brügger et Cie, à L a C h a u x - d e - F o n d s, fabrication et vente de matériel pour radio et électricité; commerce de radios, concessionnaire P.T.T., société en nom collectif (FOSC du 23. 2. 1962, N° 45). Le nouvel objet de l'entreprise est: fabrication et commerce d'appareils électroniques, radios, télévisions, magnétophones, tourne-disques, etc.; commerce d'appareils ménagers, photo-cinéma, et disques. Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 23-25.

18 décembre 1969. Boîtes de montres.
Cristalor S.A., à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un atelier de terminage de boîtes de montres ainsi que toute opération immobilière qui pourrait se rapporter à ce but (FOSC du 28.10.1969, N° 252, p. 2477). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 décembre 1969, la société a remanié ses statuts. Le but de la société est désormais la fabrication et le commerce de boîtes de montres, de bracelets et de bijouterie en tout genre. La société peut participer à d'autres entreprises du même genre. Le capital social de fr. 50 000 est actuellement divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Le conseil d'administration se composera dorénavant de un ou plusieurs membres. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Les autres modifications des statuts ne sont pas soumises à publication.

Bureau de Neuchâtel

18 décembre 1969. Construction.
M. Rebetez et A. Vedovati, à Neuchâtel. Mario Joseph Rebetez, des Genevez BE, à Neuchâtel et Angelino Vedovati, d'Italie, à Marin, commune de Marin-Epagnier, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} novembre 1969. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Entreprise de construction, terrassement, carrelage ainsi que toutes opérations immobilières en rapport avec ce but. Adresse: Vignolans 25 chez Mario Rebetez.

18 décembre 1969.
Groupement neuchâtelois des entreprises pour la création et l'exploitation des cultures industrielles, à Neuchâtel, société coopérative dissoute (FOSC du 15.10.1969, N° 241, p. 2375). Les autorités fiscales ayant donné leur consentement, cette raison sociale est radiée.

18 décembre 1969. Construction.
Chanta S.A., à Neuchâtel, construction, transformation, achat, vente d'immeubles, etc., société anonyme dissoute (FOSC du 19.8.1969, N° 192, p. 1913). Les autorités fiscales ayant donné leur consentement, cette raison sociale est radiée.

18 décembre 1969. Papiers peints.
Louis Baume et Cie, à Neuchâtel, commerce de papiers peints, peinture et outillage, société en nom collectif (FOSC du 15.10.1965, N° 241, p. 3237). Henri Berset et Suzanne Berset née Baume, dûment autorisée de Henri, tous deux de Villarsvivaux FR, à Neuchâtel, sont entrés dès le 1^{er} janvier 1969 comme associés dans la société. La maison modifie son genre d'affaires comme suit: commerce de papiers peints, couleur, vernis et outillage.

Genève - Genève - Ginevra

17 décembre 1969. Boulangerie.
R. Durc, à Genève, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 21.11.1951, p. 2890). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 décembre 1969. Salon de coiffure.
«Studio Mont-Blanc» Charles Philippi & Fils, à Genève, salon de coiffure, etc., société en nom collectif (FOSC du 3.2.1954, p. 306). Charles-Eugène-Marie Philippi n'est plus associé; la société est dissoute et radiée. L'associé René-Charles Philippi reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle René Philippi, à Genève. Objet actuel: salon de coiffure, parfumerie et commerce de rasoirs électriques, d'articles fantaisie et d'articles souvenir.

17 décembre 1969. Boulangerie.
R. Veuve, à Genève, boulangerie-pâtisserie-confiserie (FOSC du 20.3.1952, p. 761). Nouvelle adresse: 6, rue de Monthoux.

17 décembre 1969. Ingénieur conseil.
Finenco SA, à Genève, bureau d'ingénieur conseil (FOSC du 12.11.1969, p. 2608). But modifié en ce sens que la disposition selon laquelle la société n'exerce aucune activité en Suisse a été supprimée. Statuts modifiés le 3 décembre 1969.

17 décembre 1969.
Société Immobilière rue de la Fontaine 5, à Genève, société anonyme (FOSC du 22.5.1969, p. 1167). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Société Immobilière rue de la Fontaine 5, en liquidation. Liquidateur: Pierre Schneider, de et à Genève, avec signature individuelle. Alexandre Hauchmann et René Favre ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

17 décembre 1969. Disques.
Heliovox SA, à Genève, disques, etc. (FOSC du 25.10.1961, p. 3095). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Heliovox SA, en liquidation. Liquidateur: Claude Claudet, de Coinsins VD, à Genève, avec signature individuelle. Fred-Emile Byrde n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

17 décembre 1969. Tourisme.
Macaya Company (Macosa), à Genève, aménagements touristiques, société anonyme (FOSC du 3.2.1967, p. 431). Nouvelle adresse: 4, rue de Rive, chez Fiduciaire de Rive, Kurt Kreis.

17 décembre 1969.
Les Editions Nagel SA, à Genève (FOSC du 5.10.1964, p. 2980). Procuration collective à deux a été conférée à Giulio Riva, de Lugano TI, à Genève.

17 décembre 1969.
Société Immobilière Plaine-Midi, à Genève, société anonyme (FOSC du 19.5.1964, p. 1556). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Société Immobilière Plaine-Midi, en liquidation. Liquidateur: François Bongard, de et à Genève, avec signature individuelle. François Besson n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 51, rue du Stand, chez François Bongard.

17 décembre 1969. Articles de sport.
Polytec SA, à Genève, jeux et articles de sport (FOSC du 8.7.1965, p. 2147). Administration: Giuliano Santini, président (inscrit), Robert Häusler, jusqu'ici secrétaire, nommé vice-président, et Georges Duboux, jusqu'ici directeur, nommé délégué, lesquels continuent à signer individuellement.

17 décembre 1969.
Programming 1900 SA, à Carouge, programmation et traitement de l'information sur ordinateurs électroniques (FOSC du 3.7.1969, p. 1546). Nouvelle raison de commerce: Intersoft. Statuts modifiés le 5 décembre 1969.

17 décembre 1969.
Publtechnique SA, à Genève, publicité, etc. (FOSC du 16.12.1969, p. 2890). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Publtechnique SA, en liquidation. Liquidateur: Henri Jacot Des Combes, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Jacqueline Lévy n'est plus administratrice.

17 décembre 1969. Immeubles.
SI Vollancour, à Genève, société anonyme (FOSC du 14.11.1963, p. 3230). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale SI Vollancour, en liquidation. Liquidateur: Pierre Schneider, de et à Genève, avec signature individuelle. Alexandre Hauchmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

17 décembre 1969.
Syndicat agricole d'Athenaz, à Avusy, société coopérative (FOSC du 14.7.1969, p. 1640). Edouard Lauper n'est plus membre du comité; ses pouvoirs sont radiés. Comité: Jacques Meyer, président

(inscrit); Robert Lauper, de et à Avusy, vice-président, et Maurice Cadoux, de Genève, à Avusy, secrétaire-caissier. Signature: collective du président ou du vice-président avec celle du secrétaire-caissier.

17 décembre 1969. Opérations commerciales.
Tropic SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 décembre 1969. But: achat et vente de matières premières ainsi que toutes opérations commerciales et financières se rattachant à ce but. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Gérard Ody, de et à Genève, président, et Roger Frossard, d'Occourt BE, à Lancy, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 35, rue des Pâquis, chez Gestoval Société Fiduciaire.

17 décembre 1969. Participations.
Aktiengesellschaft Forinpro, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 décembre 1969. But: achat, vente et distribution de tous produits manufacturés, ainsi que participation à toutes entreprises commerciales ou industrielles. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Frédéric Hasler, de Stäfa ZH, à Lancy, président, et Hans-Jörg Furrer, de Lütlikofen SO, à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 10 bis, rue du Vieux-Colège, chez Fides Union Fiduciaire.

17 décembre 1969.
Bureau d'analyses caractérolologiques BAC SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 décembre 1969. But: exploitation d'un bureau d'analyses caractérolologiques et toutes opérations s'y rattachant, sur le plan international; toutes études caractérolologiques, en utilisant principalement la méthode d'analyse fondamentale du caractère de Robert Denis, et diffusion de cette méthode en tous pays, à l'exception de la France. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Bideau, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 34, avenue Weber, chez Pierre Bideau.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 11. Juli 1969, den Aufruf der folgenden vernichteten Schuldurkunde bewilligt:

Schuldbrief für Fr. 20 000.—, am 21. April 1925 ausgestellt im Betrage von Fr. 12 000.— und am 17. September 1931 erhöht auf Fr. 20 000.—, zu Gunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich; ursprünglicher Schuldner und damaliger wie heutiger Pfandengittümer: Otto Frei-Hofstetter, geb. 1897, in Unter-Mettmenstetten; im ersten Rang lastend auf einem Wohnhaus und einer Scheune samt Grundfläche und Hofraum in Unter-Mettmenstetten, einem Schmiedegebäude mit Wohnung und Schmiedevordach samt Grundfläche und Hofraum in Unter-Mettmenstetten, vier weiteren Landstücken, nämlich Garten, Wiesen, Acker, Streuland und Waldung, sowie einem Mitteilungsanteil an einem Schopf mit Obstpresse (Grundprotokoll Mettenstetten Bd. 41, S. 2). Der unbekannt allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben innerhalb eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Affoltern vorzulegen, ansonst die Urkunde als kraftlos erklärt würde. (29^a)

8910 Affoltern a. A., den 27. August 1969
Bezirksgerichtskanzlei Affoltern,
der Gerichtsschreiber: Dr. H. U. Langner

Der allfällige Inhaber des Inhaber-Schuldbriefes vom 2. September 1938, von Fr. 17 500.—, lastend auf Grundbuch Baslthal Nr. 1793, im II. Rang, lautend auf Dr. Adolf Boner, Fürsprecher und Notar, in Baslthal, als Schuldner, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert einer Frist von einem Jahre von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (30^a)

4710 Baslthal, den 2. September 1969
Der Gerichtspräsident von Baslthal:
J. Baschung

Die Kraftloserklärung der Namensaktie Nr. 313711 der I. R. Geigy AG, Basel, mit Coupons Nrn. 11 ff, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 10. Dezember 1969 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 20. Juni 1970, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Aktien nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt wird. (72^a)

4000 Basel, den 16. Dezember 1969
Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der unbekannt Inhaber des Kassenscheins 4% der Kantonalbank von Bern, Serie HF Nr. 1177, von nom. Fr. 5 000.—, nebst Jahrescoupons Nrn. 1-5 per 12. September 1967 und ff., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (88^a)

3011 Bern, den 22. Dezember 1969
Der Gerichtspräsident III
Schrade

Es wird vermisst:
Schuldbrief, Fr. 2000.—, angegangen am 1. November 1919, im 6. Rang, haftend auf Grundstück Nr. 355 des Grundbuchs Horw, Kantonsstrasse 67, Horw.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert einem Jahr, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, sonst wird er kraftlos erklärt. (85^a)

6010 Kriens, den 22. Dezember 1969
Amtsgerichtspräsident I
von Luzern-Land:
Glanzmann

Es wird vermisst:
4% Inhaber-Kassenschein Nr. 86 der Ersparniskasse Huttwil von nom. Fr. 2000.— nebst Jahrescoupon Nr. 4 per 5. August 1969.

An allfällige Inhaber ergibt die Aufforderung, den Titel innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, beim Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (86^a)

3456 Trachselwald, den 19. Dezember 1969
Der Gerichtspräsident: Blumenstein

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteur(s) de l'obligation hypothécaire, au porteur de francs 10 000.—, constituée le 29 janvier 1960, inscrite au registre foncier du district de La Chaux-de-Fonds le 10 février 1960, sous N° 14/1960, grevant en 2^e rang, l'article 4600 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, d'avoir à la produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (81^a)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 18 décembre 1969
Le président II du Tribunal:
Frédéric Boand

Le détenteur du livret de dépôts de la Banque Cantonale Vaudoise au porteur, N° 605937, créancier de Fr. 29 388.55, créé le 12 novembre 1959, est sommé de me le produire jusqu'au 15 mars 1970.

1003 Lausanne, le 3 septembre 1969 (31^a)
Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
Jacques Reymond

La pretura di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore delle obbligazioni di cassa Nri. 2349 e 2350, di nom. Fr. 5000.— cadauna, al portatore, emesse dalla Unione di Banche Svizzere, in Bellinzona, il 17 luglio 1967, scadenti il 17 luglio 1972, con cedole annuali al 17 luglio 1969 e seguenti, a voler produrre detti titoli alla Cancelleria della pretura entro il termine di mesi 6 (sei) dalla data della prima pubblicazione, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (66^a)

6500 Bellinzona, 5 dicembre 1969
Per la pretura: A. Zuchetti
segretario-assessore

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Kubag AG, in Glarus

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung
an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Kubag AG, in Glarus, vom 22. Dezember 1969 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 200 000.— auf Fr. 50 000.— durch entsprechende Reduktion des Aktivpostens «Beteiligungen» und Vernichtung der Aktien Nrn. 51-200 herabzusetzen.

Den Gläubigern der Kubag AG wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Kubag AG, Burgstrasse 28, Glarus, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

8750 Glarus, den 23. Dezember 1969 (AA 7^a)

Kubag AG
Der Verwaltungsrat

Heliovox SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 4 décembre 1969 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 31 janvier 1970, en mains du liquidateur, M^r C. Claudet, expert-comptable, 19, rue de la Croix-d'Or, 1211 Genève 3. (AA 2^a)

1200 Genève, le 15 décembre 1969
Le liquidateur

Négociations et Techniques Nouvelles SA, NTN, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 4 novembre 1969, la société a décidé sa dissolution et sa mise en liquidation.

Conformément aux articles 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, dans le délai d'un an à dater de la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Maurice Reiser, p. a. Société de Contrôle Fiduciaire SA, 4, rue Ami-Lullin, à Genève.

1207 Genève, le 17 décembre 1969 (AA 3^a)

Le liquidateur

Planning and Development Corporation SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 26 novembre 1969, la société a décidé sa dissolution et sa mise en liquidation.

Conformément aux articles 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, dans le délai d'un an à dater de la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Yves D'efago, p. a. Société de Contrôle Fiduciaire SA, 4, rue Ami-Lullin, à Genève.

1207 Genève, le 17 décembre 1969 (AA 4^a)

Le liquidateur

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

242429. Hinterlegungsdatum: 24. September 1969, 20 Uhr.
Adolf Montag AG, Isikon (Thurgau). – Fabrikation und Handel.

Teigwaren. (Int. Kl. 30)

Vulcanelli

242430. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1969, 18 Uhr.
Henri de Constantin de Chateauf, 173, rue de Courcelles,
Paris 17^e (Frankreich). – Fabrikation und Handel.

Bücher, Broschüren, Buchbindereierzeugnisse, Filme, Tonfilme, Tonbänder, Spulen für Filme oder Tonbänder, Mappen zur gemeinsamen Aufnahme von Schriftgut und Film- oder Tonfilmspulen. (Int. Kl. 9, 16)

**CONSTANTIN
CINE-LIVRE**

242431. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1969, 18 Uhr.
Henri de Constantin de Chateauf, 173, rue de Courcelles,
Paris 17^e (Frankreich). – Fabrikation und Handel.

Bücher, Broschüren, Buchbindereierzeugnisse, Filme, Tonfilme, Tonbänder, Spulen für Filme oder Tonbänder, Mappen zur gemeinsamen Aufnahme von Schriftgut und Film- oder Tonfilmspulen. (Int. Kl. 9, 16)

**CONSTANTIN
FILM-LIVRE**

242432. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1969, 18 Uhr.
Fosfatbolaget Aktiebolag, Cardellgatan 1, Stockholm (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Pflanzenschutzmittel. (Int. Kl. 1, 5)

SYLLIT

242433. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1969, 17 Uhr.
Prolait AG, Zeughausgasse 7a, Zug. – Fabrikation und Handel.

Konservierte Ananas und tropische Fruchtcocktails. (Int. Kl. 29)

TROPIC-PONCHO

242434. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1969, 17 Uhr.
Nippon Calculating Machine Corporation, 27 Komatsubara-cho,
Kita-ku, Osaka (Japan). – Fabrikation und Handel.

Registrierkassen, Rechenmaschinen und andere Büromaschinen aller Art. (Int. Kl. 9, 16)

BUSICOM

242435. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1969, 20 Uhr.
Avia-International, Badenerstrasse 329, Zürich 3. – Kollektivmarke.

Motorenöle, Schmieröle, Additive für Motorenöle. (Int. Kl. 4)

365 AVIA MOTOR OIL

242436. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1969, 18 Uhr.
O. Bay, Maschinen- und Werkzeugfabrik, Luzernstrasse 24, Subingen
(Solothurn). – Fabrikation und Handel.

Rotationszickzackfzmaschinen und Zusatzgeräte zur Papierverarbeitung. (Int. Kl. 7)

BAY-ROTOFOLD

242437. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1969, 18 Uhr.
O. Bay, Maschinen- und Werkzeugfabrik, Luzernstrasse 24, Subingen
(Solothurn). – Fabrikation und Handel.

Rotationszickzackfzmaschinen und Zusatzgeräte zur Papierverarbeitung. (Int. Kl. 7)

ROTOFOLD

242438. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1969, 18 Uhr.
O. Bay, Maschinen- und Werkzeugfabrik, Luzernstrasse 24, Subingen
(Solothurn). – Fabrikation und Handel.

Rotationszickzackfzmaschinen und Zusatzgeräte zur Papierverarbeitung. (Int. Kl. 7)

PLIMATIC

242439. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1969, 18 Uhr.
O. Bay, Maschinen- und Werkzeugfabrik, Luzernstrasse 24, Subingen
(Solothurn). – Fabrikation und Handel.

Rotationszickzackfzmaschinen und Zusatzgeräte zur Papierverarbeitung. (Int. Kl. 7)

PLIMATIC-BAY

242440. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1969, 17 Uhr.
A/S Accumulatorfabriken, Lyacvej, Lyngby (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Akkumulatoren. (Int. Kl. 9)

LYAC

242441. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1969, 17 Uhr.
American Cyanamid Company, Berdan Avenue, Wayne (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte. (Int. Kl. 9)

GLENGARD

242442. Hinterlegungsdatum: 1. August 1969, 12 Uhr.
Gallaher, Limited, Virginia House, 134/148 York Street, Belfast
(Nordirland, Grossbritannien). – Fabrikation.

Roher und verarbeiteter Tabak. (Int. Kl. 34)

GOLD BOND

242443. Hinterlegungsdatum: 1. September 1969, 18 Uhr.
International Telephone and Telegraph Corporation, 320 Park Avenue, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Fernmeldevermittlungsanlagen und -geräte sowie Teile davon. (Int. Kl. 9)

METACONTA

242444. Hinterlegungsdatum: 4. September 1969, 19 Uhr.
Villiger Söhne AG, Pfeffikon (Luzern). – Fabrikation und Handel.

Tabakerzeugnisse und Filter für Tabakerzeugnisse. (Int. Kl. 34)

RESISTO

242445. Date de dépôt: 22 septembre 1969, 18 h.
Phelps Dodge Magnet Wire Corporation, 1302 E. Creighton Avenue, Fort Wayne (Indiana, USA). – Fabrication et commerce.

Dévidoir à main. (Cl. int. 8)

REELEZE

242446. Hinterlegungsdatum: 24. September 1969, 20 Uhr.
Joseph Böni, Fätzikon, Eschenbach (St. Gallen). – Fabrikation und Handel.

Chemisch-technische Produkte. (Int. Kl. 1 bis 4)

KLINKA

242447. Hinterlegungsdatum: 29. September 1969, 14 Uhr.
Forster & Co. AG, FORAG, Stationsstrasse 20, Glattbrugg-Opfikon
(Zürich). – Fabrikation und Handel.

Sanitärmaterial, -apparate und -armaturen, Zentralheizungsmaterial, -apparate und -armaturen, Kunststoffrohre und andere Kunststoffartikel der Baubranche, Kücheneinrichtungen. (Int. Kl. 11, 17, 19, 20)

FORAG

242448. Hinterlegungsdatum: 30. September 1969, 17 Uhr.
Dr. August W. Gubler, Petersgraben 5, Basel. – Fabrikation und Handel.

Capsicumplaster mit Flanellpolster gegen Rheumatismus, Hexenschuss und ähnliche Leiden. (Int. Kl. 5)

ROCCO PFLASTER

242449. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1969, 20 Uhr.
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edouard Geistlich S.A. pour l'Industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'Industria chimica) (Edward Geistlich Sons, Company Limited for Chemical Industry), Wolhusen (Luzern). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

GEWO-GERIN

242450. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1969, 20 Uhr.
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edouard Geistlich S.A. pour l'Industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'Industria chimica) (Edward Geistlich Sons, Company Limited for Chemical Industry), Wolhusen (Luzern). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

GEWORAL

242451. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1969, 18 Uhr.
Kurt Schenker AG, Bernstrasse 71, Burgdorf (Bern). – Fabrikation und Handel.

Dekorations- und Kranzbindematerial aus Papier und/oder Kunststoff. (Int. Kl. 16, 20, 26)

LAUR-O-VITE

242452. Date de dépôt: 4 octobre 1969, 20 h.
Bourgeois frères et Compagnie, société anonyme, Ballaigues (Vaud). – Commerce.

Vin mousseux. (Cl. int. 33)

DON CRAMONA

242453. Date de dépôt: 4 octobre 1969, 20 h.
Bourgeois frères et Compagnie, société anonyme, Ballaigues (Vaud). – Commerce.

Vin mousseux. (Cl. int. 33)

FLAMINIA

242454. Date de dépôt: 4 octobre 1969, 20 h.
Bourgeois frères et Compagnie, société anonyme, Ballaigues (Vaud). – Commerce.

Vin mousseux. (Cl. int. 33)

MINERVA

242455. Date de dépôt: 4 octobre 1969, 20 h. Bourgeois frères et Compagnie, société anonyme, Ballaigues (Vaud). — Commerce.

Vin mousseux. (Cl. int. 33)

MIRELLA

242456. Date de dépôt: 4 octobre 1969, 20 h. Bourgeois frères et Compagnie, société anonyme, Ballaigues (Vaud). — Commerce.

Vin mousseux. (Cl. int. 33)

SENATOR

242457. Date de dépôt: 16 octobre 1969, 20 h. Bourgeois frères et Compagnie, société anonyme, Ballaigues (Vaud). — Commerce.

Vin mousseux. (Cl. int. 33)

VICOMTE D'ESTOREL

242458. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1969, 11 Uhr. Aktiengesellschaft Vereinigte Zürcher Molkereien (VZM), Feldstrasse 42, Zürich 4. — Handel.

Fruchtsaftgetränke mexikanischen Ursprungs. (Int. Kl. 32)

MEXI-SUN

242459. Hinterlegungsdatum: 26. November 1969, 20 Uhr. Rando Maschinen AG, Kastanienbaumstrasse 5, Horw (Luzern). — Fabrikation und Handel.

Zuführeinrichtungen für Textilmaschinen. (Int. Kl. 7)

RANDO EVENFEED

242460. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1969, 11 Uhr. Sarnico AG, Wilen, Sarnen (Obwalden). — Fabrikation.

Unter Verwendung von Pfefferminz-Oel (Menthol) hergestellte Heil- und Körperpflegemittel. (Int. Kl. 3, 5)

ALP-A-MENTHE

242461. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1969, 11 Uhr. Sarnico AG, Wilen, Sarnen (Obwalden). — Fabrikation.

Körper- und Schönheitspflegemittel. (Int. Kl. 3)

ANTIQU-MODERN LACKLESS

242462. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1969, 11 Uhr. Sarnico AG, Wilen, Sarnen (Obwalden). — Fabrikation.

Unter Verwendung von Melisse hergestellte Heil- und Körperpflegemittel. (Int. Kl. 3, 5)

CARMELISSA

242463. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1969, 11 Uhr. Sarnico AG, Wilen, Sarnen (Obwalden). — Fabrikation.

Unter Verwendung von Melisse hergestellte Heil- und Körperpflegemittel. (Int. Kl. 3, 5)

CAROMELISSA

242464. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1969, 11 Uhr. Sarnico AG, Wilen, Sarnen (Obwalden). — Fabrikation.

Heil- und Körperpflegemittel. (Int. Kl. 3, 5)

CONTRERYTHE

242465. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1969, 11 Uhr. Sarnico AG, Wilen, Sarnen (Obwalden). — Fabrikation.

Heil- und Körperpflegemittel. (Int. Kl. 3, 5)

SANERYTHE

242466. Date de dépôt: 12 novembre 1969, 18 h. Chesebrough-Pond's Inc., 485 Lexington Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation et commerce.

Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, crèmes et lotions pour la peau, lotions pour les cheveux, dentifrices. (Cl. int. 3)

POND'S 7-TAGE SCHÖNHEITSPLAN

242467. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1969, 15 Uhr. Eugenio Coen-Gruber, Mariahaldenstrasse 5, Erlenbach (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Tonbandkassetten, 8-Spur Kassetten, Schallplatten sowie Tonträger aller Art. (Int. Kl. 9)

AUTOCAS

242468. Date de dépôt: 16 octobre 1969, 18 h. Dimplex Limited, Millbrook, Southampton (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Appareils électriques pour l'éclairage, le chauffage, la réfrigération, la cuisson, le séchage et la ventilation, humidificateurs d'air. (Cl. int. 11)

DI-TRONIC

242469. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1969, 11 Uhr. Panacol AG (Panacol S.A.) (Panacol Ltd.), Baumackerstrasse 42, Zürich 11. — Handel.

Anaerobe Klebstoffe, insbesondere für Befestigungs- und Dichtungszwecke. (Int. Kl. 1, 16, 17)

PENLOC

242470. Date de dépôt: 24 octobre 1969, 20 h. Société Innoxa (Société à responsabilité limitée), 22, avenue de l'Opéra, Paris (France). — Fabrication et commerce.

Produits de parfumerie, de beauté, savonnerie, fards, huiles essentielles, cosmétiques, produits pour la chevelure, dentifrices. (Cl. int. 3)

BEAUTY EDITOR

242471. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1969, 19 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel 7. — Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

LIREAL

242472. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1969, 12 Uhr. Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern). — Fabrikation und Handel.

Textile Fertigartikel aus synthetischen Fasern und Garnen, rein oder in Mischung mit Naturfasern. (Int. Kl. 22 bis 27)

AIRONAMIC

242473. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1969, 12 Uhr. Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern). — Fabrikation und Handel.

Textile Fertigartikel aus synthetischen Fasern und Garnen, rein oder in Mischung mit Naturfasern. (Int. Kl. 22 bis 27)

ERGONOMIC

242474. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1969, 12 Uhr. Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern). — Fabrikation und Handel.

In Europa hergestellte Fertigartikel aus in der Schweiz hergestellten synthetischen Fasern und Garnen, rein oder in Mischung mit Naturfasern. (Int. Kl. 22 bis 27)

EURONOMIC

242475. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1969, 12 Uhr. Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern). — Fabrikation und Handel.

Textile Fertigartikel aus synthetischen Fasern und Garnen, rein oder in Mischung mit Naturfasern. (Int. Kl. 22 bis 27)

STRANOMIC

242476. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1969, 12 Uhr. Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern). — Fabrikation und Handel.

Textile Fertigartikel aus synthetischen Fasern und Garnen, rein oder in Mischung mit Naturfasern. (Int. Kl. 22 bis 27)

STRATONOMIC

242477. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1969, 17 Uhr. Bristol-Myers Company, 345 Park Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate (einschliesslich künstlicher Gliedmassen, Augen und Zähne). (Int. Kl. 5, 10)

BRISTOCLIN

242478. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1969, 17 Uhr. Bristol-Myers Company, 345 Park Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Antibiotische Präparate. (Int. Kl. 5)

THERATREX

242479. Date de dépôt: 29 octobre 1969, 11 h. Unimed S.A., 80, rue de Genève, Lausanne (Vaud). — Fabrication.

Aiguilles hypodermiques stériles inoxydables, à emploi unique. (Cl. int. 10)

STERINOX

242480. Hinterlegungsdatum: 3. November 1969, 18 Uhr. Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 15. Oktober 1969. Stibbe Machinery Limited, Maxim Buildings, Great Central Street, Leicester (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Wirkmaschinen und Strickmaschinen, Teile derselben und Zubehör für dieselben. (Int. Kl. 7)

MINI-JAC

242481. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1969, 17 Uhr. Avisun Corporation, 21 South 12th Street, Philadelphia (Pennsylvania, USA). — Fabrikation und Handel.

Gewebe aller Art zur industriellen und gewerblichen Verwendung, einschliesslich synthetischen Grund- oder Trägergeweben mit eingenadelten Stapelfasern zur Herstellung von Tufted-Teppichen und anderen Tufted-Bodenbelägen, sowie Geweben für Säcke, Ballen und Hüllen zum Verpacken und zum Schutz von landwirtschaftlichen, Textilfaser- und chemischen Erzeugnissen. (Int. Kl. 24)

POLY BAC

242482. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1969, 12 Uhr. Ed. Müller, Neuenkirch (Luzern). — Handel.

Fahrräder. (Int. Kl. 12)

SONJA-RAD

242483. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1969, 12 Uhr.
Ed. Müller, Neuenkirch (Luzern). — Handel.

Fahrräder schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 12)

TITLIS-RAD

242484. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1969, 20 Uhr.
Lateltn AG, Haldenstrasse 31, Zürich 3. — Handel.

Kognak. (Int. Kl. 33)

MOLIGNAC

242485. Hinterlegungsdatum: 7. November 1969, 11 Uhr.
Lateltn AG, Haldenstrasse 31, Zürich 3. — Handel.

Kognak. (Int. Kl. 33)

FRONTILLAC

242486. Date de dépôt: 3 novembre 1969, 8 h.
Labatec Pharma S.A., 36, rue du Trente-et-un-Décembre, Genève. — Fabrication et commerce.

Médicaments, y compris préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques; drogues pharmaceutiques; tous ces produits contenant de la «dopa». (Cl. int. 5)

DOPATEC

242487. Date de dépôt: 3 novembre 1969, 8 h.
Labatec Pharma S.A., 36, rue du Trente-et-un-Décembre, Genève. — Fabrication et commerce.

Médicaments, y compris préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques; drogues pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

METHALANINE

242488. Hinterlegungsdatum: 3. November 1969, 17 Uhr.
Wolf Holles, Birmensdorferstrasse 430, Zürich 3. — Handel.

Querflöten japanischer Herkunft. (Int. Kl. 15)

MURAMATSU

242489. Hinterlegungsdatum: 3. November 1969, 17 Uhr.
Wolf Holles, Birmensdorferstrasse 430, Zürich 3. — Handel.

Saxophone japanischer Herkunft. (Int. Kl. 15)

YANAGISAWA

242490. Hinterlegungsdatum: 4. November 1969, 11 Uhr.
Sacon AG, Stutzweg 3, Niederdorf (Basel-Landschaft). — Fabrikation und Handel.

Elektromechanische Vibrations-Massagegeräte zur Befestigung an Sitz- und Liegemöbeln aller Art. (Int. Kl. 10)

VIBROLIT

242491. Hinterlegungsdatum: 4. November 1969, 20 Uhr.
Josef Flüeler, Alpach (Obwalden). — Fabrikation und Handel.

Käse. (Int. Kl. 29)

RACLA

242492. Hinterlegungsdatum: 4. November 1969, 18 Uhr.
René Felter, Baumgasse 10, Zürich 3. — Handel.

Uhren. (Int. Kl. 14)

FELTER

242493. Hinterlegungsdatum: 4. November 1969, 17 Uhr.
Premisura AG, Instrumente für Präzisions-Messung, Gurzeln-gasse 27, Solothurn 3. — Handel.

Winkel-Messgerät. (Int. Kl. 9)

CLINOPREM

242494. Hinterlegungsdatum: 4. November 1969, 17 Uhr.
Premisura AG, Instrumente für Präzisions-Messung, Gurzeln-gasse 27, Solothurn 3. — Handel.

Support zu Mess-Ständer. (Int. Kl. 9)

PREMPORT

242495. Date de dépôt: 4 novembre 1969, 18 h.
Etienne Fonjallaz, Le Crêt, Epesses (Vaud). — Commerce.

Vins de toutes provenances et origines. (Cl. int. 33)

EPINE NOIRE

242496. Date de dépôt: 4 novembre 1969, 18 h.
Etienne Fonjallaz, Le Crêt, Epesses (Vaud). — Commerce.

Vins de toutes provenances et origines. (Cl. int. 33)

LA RONCE

242497. Date de dépôt: 4 novembre 1969, 18 h.
Grands Magasins Innovation S.A., 5, rue du Pont, Lausanne (Vaud). — Commerce.

Vins de tous genres. (Cl. int. 33)

PUNTILLA

242498. Date de dépôt: 11 novembre 1969, 11 h.
Grands Magasins Innovation S.A., 5, rue du Pont, Lausanne (Vaud). — Commerce.

Vins de tous genres. (Cl. int. 33)

AL-KIRA

242499. Date de dépôt: 5 novembre 1969, 18 h.
Daichi Seiyaku Kabushiki Kaisha, 1-2, 3-chome, Nihonbashi-Edo-bashi, Chuo-Ku, Tokyo-To (Japon). — Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles et synthétiques; matières plastiques sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes, pour usage industriel; engrais naturels et artificiels; compositions extinctrices et ignifuges; substances pour la trempe et préparations chimiques pour la soudure et le brasage; produits chimiques pour la conservation des aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie. Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparation pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 1, 5)

TRANSAMIN

242500. Date de dépôt: 6 novembre 1969, 11 h.
Salbreux-Lacour S.A., 17, chemin du Chêne, Renens (Vaud). — Commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

LES FLAMANTS

242501. Hinterlegungsdatum: 6. November 1969, 20 Uhr.
Robapharm AG, St. Albanheinweg 174, Basel 6. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

NOIASTROIN

242502. Hinterlegungsdatum: 6. November 1969, 20 Uhr.
Robapharm AG, St. Albanheinweg 174, Basel 6. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke. (Int. Kl. 5)

NUROSTON

242503. Hinterlegungsdatum: 6. November 1969, 20 Uhr.
Robapharm AG, St. Albanheinweg 174, Basel 6. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

NYALGOIN

242504. Hinterlegungsdatum: 6. November 1969, 20 Uhr.
Robapharm AG, St. Albanheinweg 174, Basel 6. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

SCORUMED

242505. Hinterlegungsdatum: 6. November 1969, 20 Uhr.
Robapharm AG, St. Albanheinweg 174, Basel 6. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

TROSTAVIN

242506. Date de dépôt: 6 novembre 1969, 19 h.
Fortis-Uhren AG (Montres Fortis S.A.) (Fortis Watch Ltd.), Lindenstrasse 45, Grenchen (Soleure). — Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique; montres électriques, électroniques, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de montres; fournitures d'horlogerie; montres de plongée; chronomètres; chronographes; compteurs; appareils de chronométrage sportif; installations horaires, dispositifs et tableaux d'affichage du temps; compte-tours, parcomètres et tachymètres; pendules, pendulettes, réveils électriques, électroniques ou à remontage manuel; tous appareils chronométriques; bijouterie en vrai et en faux; montres-bijoux. (Cl. int. 9, 14)

FORTIS PANAVISION

242507. Date de dépôt: 6 novembre 1969, 19 h.
Fortis-Uhren AG (Montres Fortis S.A.) (Fortis Watch Ltd.), Lindenstrasse 45, Grenchen (Soleure). — Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique; montres électriques, électroniques, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de montres; fournitures d'horlogerie; montres de plongée; chronomètres; chronographes; compteurs; appareils de chronométrage sportif; installations horaires, dispositifs et tableaux d'affichage du temps; compte-tours, parcomètres et tachymètres; pendules, pendulettes, réveils électriques, électroniques ou à remontage manuel; tous appareils chronométriques; bijouterie en vrai et en faux; montres-bijoux. (Cl. int. 9, 14)

FORTIS SQUAREVISION

242508. Hinterlegungsdatum: 6. November 1969, 17 Uhr.
Abnox AG Cham, Cham (Zug). — Fabrikation und Handel.

Kabel-Durchschussgeräte. (Int. Kl. 7, 8)

ABNOX-KABELBLITZ

242509. Hinterlegungsdatum: 6. November 1969, 17 Uhr.
Abnox AG Cham, Cham (Zug). — Fabrikation und Handel.

Kabel-Durchschussgeräte. (Int. Kl. 7, 8)

ELEKTRO-NOX

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Handelsabkommen mit Kuba

Das Handelsabkommen mit Kuba vom 30. März 1954 wurde durch Notenwechsel vom 30. Dezember 1969 um ein weiteres Jahr bis 31. Dezember 1970 verlängert.

Accord commercial avec Cuba

Par un échange de notes du 30 décembre 1969, l'accord commercial conclu le 30 mars 1954 avec Cuba a été prorogé d'une nouvelle année à savoir au 31 décembre 1970.

République du Sénégal

Régime des importations

Par l'avis inséré dans le «Bulletin quotidien de la Chambre de commerce de Dakar» du 17 décembre 1969 le ministère du commerce et de l'artisanat a informé les importateurs des reliquats des contingents globaux du programme de 1969 qui ont été mis à leur disposition. Valables pour tous pays et prévus pour couvrir les besoins des importateurs au cours du premier trimestre 1970, ces reliquats concernent notamment les produits laitiers, matières colorantes, insecticides, matières plastiques, des produits chimiques, les tissus de coton ou synthétiques imprimés, tissus synthétiques ou artificiels non imprimés, l'outillage et la coutellerie, l'horlogerie et les machines et appareils de bureau.

De cet avis il appert d'autre part qu'un délai très court, dépassé aujourd'hui, a été imparti aux intéressés pour le dépôt de leurs demandes au Service des importations et exportations de la Chambre de commerce, d'industrie et d'artisanat de la Région du Cap-Vert, place de l'Indépendance à Dakar. Toutefois, on peut admettre que les importateurs, désireux de participer à la répartition des soldes des contingents globaux, n'ont pas manqué de présenter leurs requêtes à temps.

Il ressort enfin de l'avis sénégalais que les importateurs n'ayant pas utilisé leur part contingentaire en 1969 ne peuvent prétendre à une nouvelle attribution sur les reliquats dont il s'agit.

République du Sénégal

Règlement de l'importation des détergents

Par le décret (N° 69-1325) du 26 novembre 1969, inséré dans le «Journal officiel» du 13 du mois suivant, les autorités compétentes ont décidé de subordonner l'importation des détergents (rubriques N° 34-02 A-B-C du tarif douanier) au Sénégal à une autorisation préalable délivrée par le ministre chargé du commerce. La réglementation dont il s'agit ne s'applique pas toutefois aux préparations pour lessives, non conditionnées pour la vente au détail, reprises sous la position 34-02 Ca.

**Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux**

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 1. Januar 1970
Cours de conversion sans engagement, dès le 1^{er} janvier 1970

Algerien/Algérie	100 Dinar	= Fr.	88.—
Belgien/Luxemburg	100 Fr. belg.	= Fr.	8,74
Belgique/Luxembourg	100 Kronen	= Fr.	58,05
Dänemark/Danemark	100 DM	= Fr.	117,70
Deutschland/Allemagne	100 FF	= Fr.	78,15
Frankreich/France			
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr.	10,43
Italien/Italie	100 Lire	= Fr.	-69 ²⁰
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr.	85,90
Niederlande/Pays-Bas	100 Florin	= Fr.	119,60
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr.	60,80
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr.	16,80
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr.	84.—

**Verzeichnis schweizerischer Berufs-
und Wirtschaftsverbände**

(12. Ausgabe)

Die letzte Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst über 1080 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Verbänden selbst geliefert wurden.

Das vielseitig verwendbare Verzeichnis wird zum Preise von Fr. 7.— abgegeben. Bestellung mit Voreinzahlung an den Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, in Bern, Postcheckrechnung 30-520. Es genügt, die Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes zu vermerken.

**Liste des associations professionnelles
et économiques de la Suisse**

(12^e édition)

La dernière édition de ce répertoire a été revue par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail. On y trouve les noms de plus de 1080 associations avec comme jusqu'ici leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique. Ces indications sont accompagnées, le cas échéant, des traductions dans les autres langues officielles communiquées par lesdites associations.

La liste est en vente au prix de 7 fr. Prière d'adresser votre commande à la Feuille officielle suisse du commerce, 3, Effingerstrasse, à Berne, en versant préalablement la dite somme à notre compte de chèques postaux 30-520. Une simple mention de la commande au verso du coupon suffit.

Verzeichnis der Sonderhefte zur «Volkswirtschaft»

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, 3000 Bern

Versand einzelner Hefte gegen vorherige Einzahlung des Betrages auf unsere Postcheckrechnung 30-520 oder gegen Nachnahme

Veröffentlichungen des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes

Nrn.	Titel	Fr.
5	Die Grundlagen der periodischen statistischen Erhebungen des Eidgenössischen Arbeitsamtes (1929)	1.80
9	Das Wirtschaftsjahr 1929 (1930)	2.35
34	Gutachten über die Auswirkungen der EPA-Einheitspreis AG. in Vevey auf den übrigen Detailhandel (1938)	2.35
44	Beitrag zur Frage des existenzminimalen Bedarfs, 47 S. (1943)	2.85
51	Industrielle Arbeit bei grosser Hitze, 80 S. mit 4 Beilagen (1947)	5.75
58	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949-1952 (1953)	9.70
59	Die wirtschaftliche Seite des Zugabewesens, 42 S. (1955), 2. Auflage	4.75
61	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1952-1955 (1956)	9.70
62	Massnahmen des Bundes zugunsten der Bergbevölkerung, 60 S. (1956)	6.30
63	Die Förderung des sozialen Wohnungsbaus, 40 S. (1956)	5.—
64	Die Beziehungen zwischen Bund und Wirtschaftsverbänden, 40 S. (1957)	4.75
65	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1949, 1955-1957 (1958)	9.70
66	Die wirtschaftliche und soziale Lage der schweizerischen Bergbevölkerung (1959)	10.85
67	Die Mietpreiskontrolle und ihr künftiger Abbau, 30 S. (1959)	3.85
68	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1957-1959 (1960)	11.35
70	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1959-1961 (1962)	12.35
72	Wohnungsmarkt und Wohnungsmarktpolitik (1963)	6.—
73	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1961-1963 (1964)	13.—
75	Der schweiz. Index der industriellen Produktion (1965)	3.50
79	Der Landesindex der Konsumentenpreise auf der Basis 1966	5.—
—	Verzeichnis schweiz. Berufs- u. Wirtschaftsverbände (12. Ausg.)	7.—

Veröffentlichungen der eidg. Preisbildungskommission

7	Die Kleinhandelspreise im schweizerischen Kohlenhandel (1930)	3.35
10	Ueber die Preisbildung des Kaffees in der Schweiz (1931)	3.35
11	Produktionskosten und Preisbildung des Weins in der Schweiz (1931)	3.35
13	Die schweizerische Zuckerwirtschaft (1932)	3.35
15	Der schweizerische Tapetenhandel (1933)	1.80

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Redaktion: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

Warenumsatzsteuer

Ausgabe Mai 1969

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern

Grand Hotel Victoria-Jungfrau AG, Interlaken

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 17. Januar 1970, in Interlaken, Hotel Splendide, I. Stock, 15 Uhr

Verhandlungsgegenstände:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 20. Juni 1969.
2. Beschlussfassung über die Aufnahme der erforderlichen Kredite für ausserordentliche Renovationsarbeiten und den weiteren Ausbau unserer Hotels.
3. Unvorhergesehenes.

Aktionäre, welche an der ausserordentlichen Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können gegen entsprechenden Ausweis die Eintrittskarte bis Freitag, den 16. Januar 1970, 17 Uhr, bei einer der nachstehenden Stellen beziehen:

- Kantonalbank von Bern, Bern
- Spar- und Leihkasse in Bern, Bern
- Kantonalbank von Bern, Filiale Interlaken
- Schweizerische Bankgesellschaft, Interlaken
- Schweizerischer Bankverein, Interlaken
- Schweizerische Kreditanstalt, Interlaken
- Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne
- Caisse d'Epargne et de Crédit, Vevey

Interlaken, den 27. Dezember 1969

Der Verwaltungsrat

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte

4000 Basel 23

Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

**Angenehme Stunden
der Entspannung**

verbringen Sie im neuen, rustikal eingerichteten



Lindogstrauss-Fähre
OBERGÖSGEN

- Speiserestaurant und Flösserstube
- Bar «zur Fischerhütte» mit Diskothek
- 4 Kegelbahnen
- Grosser Parkplatz

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Ludwig und Margareth Ulrich
Oberbösgen/Olten
Tel. (062) 21 66 88

Prêts express

de Fr. 500.— à Fr. 10.000.—

- Pas de caution: Votre signature suffit
- Discrétion totale

Banque Procrédit
1701 Fribourg
1 rue de la Banque
Tél. : 037/2 64 31

Tout peut se régler par poste. Ecrivez aujourd'hui.

Service express

Nom
Rue
Endroit

Livrets d'épargne égarés

Les livrets d'épargne nominatifs de notre banque ci-après désignés ayant été égarés ou détruits, seront annulés et remplacés par des nouveaux livrets s'il n'est pas fait opposition d'ici au 4 mars 1970:

- N° 1298 de Fr. 2892.30, délivré le 9 janvier 1936;
- N° 64748 de Fr. 5669.80, délivré le 2 février 1961;
- N° 64749 de Fr. 5669.80, délivré le 2 février 1961;
- N° 65258 de Fr. 1765.30, délivré le 12 mai 1961;
- N° 90337 Lucens de Fr. 989.20, délivré le 26 août 1963;
- N° 91376 Lucens de Fr. 629.55, délivré le 11 novembre 1964;
- N° 91615 Lucens de Fr. 364.30, délivré le 12 août 1966.

Lausanne, le 28 novembre 1969 Caisse d'Epargne et de Crédit

**1970 Posteingang ...
Belege ...**

**automatisch stempeln mit
Selbstfärber-Stempel-Comet**



Laufzeit 10 Jahre
Preis Fr. 44.—

Wanger + Ulrich AG

Stempelfabrik 8401 Winterthur

Telephon (052) 22 65 51 Telex 76308

**Wer nicht
insertiert ...
wird vergessen**